

## адна зямля



### Навіны рэгіёну

#### Сустрэчы са старажыламі

**СМАРГОНЬ.** У дзіцячай бібліятэцы адбылася сустрэча чытачоў з Ганнай і Уладзімірам Штэмплеўскімі, людзьмі, якія добра ведаюць гісторыю горада, працавалі з кнігамі XVII стагоддзя.

Госці расказалі, напрыклад, што раней у Смаргоні былі вуліцы Мядзведская і Скамарошная, а па Пецярбургскай хадзіла конка.

Галіна КАРАВАЙ.

#### Яшчэ дзве гімназіі

**МАЛАДЗЕЧНА.** Новыя гімназіі створаны на базе сярэдніх школ №3 і №6. Першага верасня адбылося іх урачыстае адкрыццё. Віншавалі настаўнікаў і вучняў, жадалі «дзесятак» і «дзесятак» загадчык аддзела адукацыі Уладзімір Ляговіч і яго намеснік Клаўдзія Перхаровіч. Напрыканцы мерапрыемстваў у неба ўзляцелі галубкі — сімвал спакою новых гімназістаў.

Святлана ЦІШКО.

#### Новая загадчыца

**ВАЛОЖЫН.** У раённым адзеле адукацыі 1 верасня з'явілася новая загадчыца. На пасаду прызначана Святлана Глябовіч, якая да гэтага часу была дырэктарам СШ №2.

Яе папярэднік Вікенцій Гардынец перайшоў працаваць у Ждановіцкую школу-інтэрнат.

Наталля ШТЭЙНЕР.

#### Абышлося...

**ВІЛЕЙКА.** Няшчасны выпадак адбыўся ў вёсцы Давыдкі Касцяневіцкага сельсавета. У старым будынку фермы, якая належыць раённаму унітарнаму сельгаспрадпрыемству «Першы Беларускі», абвалілася жалезабетонная пліта перакрываў і прыціснула хлопчыка, які там гуляў. Дапамога падаспела своєчасова, і 12-гадовы Дзіма быў дастаўлены ў бальніцу. 2 верасня яго перавялі з рэанімацыйнага аддзялення ў траўматалагічнае.

Марына СЛІЖ.

#### Парадак на зямлі

**АШМЯНЫ.** Да канца верасня інспекцыі рэсурсаў і навакольнага асяроддзя належыць уладкаваць мініпалігоны і пляцоўкі для смецця ва ўсіх населеных пунктах, дзе больш за 50 дамоў. Экскаватар ўжо працаваў ля вёсак Зарэчча, Нарбуты, Пятрулі, Ціханы. Але многія жыхары не заключаюць дамовы і не плацяць камунальнікам за вываз бытавых адходаў. У вёсцы Кракоўка калгас не змог узняць на сябе такія траты, і амаль усе вясковыя адмовіліся ад скрынак для смецця.

Святлана ЦІШКО.

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

# РЭГІОНАЛЬНАЯ газета

5 верасня 2003 года

№ 36 (437)

Выходзіць па пятніцах. Выдаецца з красавіка 1995 года

ПЛЮС  
ТэлеТыДзень

## Пажар і сцен не пакідае

**ВІЛЕЙКА.** П'янства і людская абыякавасць становяцца прычынамі пажараў, якія нішчаць не толькі жылло, але, быццам бы помсцячы чалавеку за бяспечнасць, забіраюць яшчэ і жыцці.

Некалькі гадоў таму ў вёсцы Жары здарылася бяда. У агні, які ахапіў жылы дом, загінула двое дзяцей. Цудам уратавацца ўдалося толькі старэйшай дзяўчыцы, якая выскочыла з палаючай хаты цераз акно. Пазней яна расказа, што хацела вынесці і сваю сястрычку, ды не хапіла сіл падняць яе да ўзроўню падаконніка...

Пра гэту трагедыю пісалі тады многія газеты, сюжэт, зняты пажарнымі, паказвалі па кабельным тэлебачанні ў Вілейцы. Толькі нездарма кажуць, што гора — настаўнік мудрых. Адны жыхары сельсавета зрабілі для сябе пэўныя вывады, другія, махнуўшы рукой, прадаўжаюць жыць з няспраўным пачынным ацяпленнем, пакідаюць без нагляду газавыя пліты, электрапрыборы. За такую бяспечнасць плацяць дарага. Толькі ў адным Касцяневіцкім сельсавеце з пачатку года адбылося 10 пажараў, адзін чалавек загінуў.

Пажарныя асцерагаюцца, што гэты сумны спіс будзе паўняцца і далей. Людзі «жартуюць» з агнём, а ён гэтага не любіць. Шмат такіх прыкладаў і ў вёсцы Геркі, што ў вышэй названым сельсавеце. У многіх дамах, як расказаў начальнік аварыйна-выратавальнага паста вёскі Людвінова Вілейскага аддзела па надзвычайных сітуацыях Сяргей Каўзовіч, няспраўная электраправодка, патрабуюць рамонту печкі і печы, шчыліны ў якіх «эканомныя» вясковыя пазатыкалі анучамі. Вядома, такіх людзей папярэджваюць, ушчуваюць, але далёка не ўсе яны спяшаюцца выконваць патрабаванні пажарных. Кожнаму здаецца, што няшчасце абміне яго хату. Ды толькі нездарма кажуць, што да пары, да часу збан вадзі носіць.

Хочацца, каб успомніла гэту народную мудрасць і жыхарка вёскі Геркі Валянціна Бугай, дом якой можа загарэцца ў любую хвіліну. На крытай драўнянай страсе комін, які даўно патрабуе рамонту, жанчы-



Начальнік аварыйна-выратавальнага паста вёскі Людвінова Сяргей Каўзовіч у час рэйду.

Фота Сяргея МАЦЮШОВА.

на абставіла гнілымі дошкамі. Адной іскры хопіць, каб падпаліць такое «збудаванне», а з ім і падобнае на хляўчук жылло, якое, дарэчы, таксама патрабуе рамонту.

Паглядзець гэта сваё жыццё іншымі вачыма трэба было б і Святлане Захарэвіч, у доме якой таксама не выконваюцца элементарныя супрацьпажарныя правілы. Больш таго, гаспадары ўзялі за моду зачы-

няць на замок хворую маці. У дзень, калі наведліся ў Геркі, дзверы іх хаты таксама былі зачынены. У той жа час, з коміна віўся дымок, а ў калідоры валяліся два газавыя балоны.

Кажуць, што агонь, самы страшны злодзей: не пакідае пасля сябе нават сцен. Тым не менш людзі не спяшаюцца засцерагаць ад яго сваю маёмасць, а быццам бы спрыяюць

пажарам: ставяць у пробкі для лічыльнікаў святла «жучкі», майструюць абагравальныя прыборы, кураць у ложках. У ноч на 1 верасня «камфорт» з ліку апошніх стаў прычынай пажару ў вёсцы Селішча. Згарэў жылы дом, а разам з ім і 45-і гадовы гаспадар. Шчаслівы выпадак уратаваў яго жонку і дачку: акурат у тую ноч яны не началі дома.

Марына СЛІЖ.

#### Хутка новы сезон

Адразу пасля завяршэння апошняга гасцёрнага выступлення драматычнага тэатра пачаў падрыхтоўку да новага сезона.

4-я старонка



#### Хто запальвае святлафоры?

Новыя сучасныя святлафоры ўстаноўлены ў Маладзечне. Аналагаў ім у Мінскай вобласці пакуль што няма.

7-я старонка



#### Барыс Кіт асуджае тэразызм

11 верасня — другая гадавіна самага буйнога тэразыстскага акта, сумны дзень найноўшай гісторыі. З Барысам Кітам па тэлефоне гутарыць карэспандэнт «РГ».

8-я старонка



## ■ АДПАЧЫНАК

## Агні начнога горада

**МАЛАДЗЕЧНА.** Пра бурлівае начное жыццё горада раптам загаварылі калегі, наведвальнікі рэдакцыі, сваякі.

— На плошчы гараць ліхтары, многа моладзі... — захапляліся ўсе.

Так што ўбачыць агні начнога горада стала для мяне жыццёвай патрэбай, задаволіць якую было вырашана ў бліжэйшую пятніцу.

Вечар выдаўся сыры — цесу ў дробны дождж. А таму жыццё «бурліла» неяк вяла. Толькі некалькі падлеткаў адточвалі веласіпеды сламам на помніку Леніна. Астатняя публіка размясцілася ля ўвахода ў гандлёвы дом «Няміга-Маладзечна». Хто сядзеў за столікамі кафетэрыя, хто прымаціўся ля вітрын. Дзве млявы прыгажуні за столікам насупраць відавочна нудзіліся, пацягваючы фанту і пазіраючы ў бок мужчын, якія ўсю сваю ўвагу накіравалі на тоўсты даведнік прамысловых і камерцыйных прадпрыемстваў Беларусі. Свая туга была ў іх толькі няпэўнага полу, што з апошніх сіл трымалася на самым краёчку лаўкі. Карціна была знаёмая да нуды. Раптам нейкі п'яны наляцеў на каліску з дзіцем і ледзь не перавярнуў яе. «Зараз «павесіліся», — прамільгнула ў галаве. — За такое звычайна б'юць морду». Але бацька дзіцяці толькі ўзгаляўся, а не пакараў.

Затое не сумаваў дзядзька ў панашанай куртачцы, што наладзіў тут бізнес па зборы бутэлек. Перагнуўшыся цераз плотік кавярні, заходзіць за якім было ці то забаронена, ці то лянёва, ён засяроджана падцягваў да сябе сіненькі столік, што толькі вызваліўся. Тару згру-



Адпачынак на Цэнтральнай плошчы.

жаў у бяздонную торбу, дапіваў піва з пластыкавага кубачка і зноў застываў у чаканні.

Такім быў для мяне пятнічны вечар на Цэнтральнай плошчы. Гарэлі ліхтары, ішоў дождж, моладзь, як і ўчора, і заўчора, і тры дні таму, размаўляла і піла піва. Як казалі ў

адзін голас ды-джэі MaLыш і Грэж: «Начное жыццё ў Маладзечне мёртвае. Каб добра адпачыць, трэба мець многа грошай». Грошай у мяне не было, сваёй кампаніі таксама, а выпадковыя сустрэчныя відовішчаў не наладжвалі.

Святлана ЦІШКО.

## Мой абыходак

Колькі жывеш — столькі новага пазнаеш. І праўда, кожны дзень жыццё падносіць нам сюрпрызы. А багатая, сакавітая беларуская мова — тым больш.

Чарговае невядомое, але не раз чулае слова прымусіла мяне задумацца над яго значэннем. Абыходак. Здаецца, усё зразумела. Знаёмы з дзіцінства карань ход. «Хто ты?» «Дзед-барадзед, абышоў цэлы свет» — яшчэ не так даўно можна было пачуць у беларускай калыханцы. Можна, гэты дзед-барадзед і ёсць абыходак, а, можа, гэта дзеці, да якіх ён завітаў?

Ведаецца, была нават такая думка, што абыходак — гэта тое, без чаго можна абысціся. Напрыклад, тэлевізар у наш час — гэта абыходак. Можна знайсці ўсю неабходную інфармацыю ў кнігах, ці пачуць па радыё.

Асвету нясе  
Яўгенія МАНЦЭВІЧ

## ■ НЯВЫДУМАНЫЯ ГІСТОРЫ

## Выдаткі хатняга выхавання

Усе дзеці павінны вучыцца. А перад тым, як пайсці ў школу, яны атрымліваюць своеасаблівую адукацыю, гледзячы навокал сябе. Бацькі бываюць першымі, чые ўчынкі дзеці паўтараюць.

Пра гэтую гісторыю мне распавёў адзін мой знаёмы. У адной сям'і мужык з жонкай не маглі вырашыць: хто ў сям'і гаспадар. Гэтае пытанне не ўзнікае, калі кожны ведае

свае абавязкі. І тут даходзіла да смешнага. Аднойчы за сталом бацька зрабіў заўвагу дзіцяці, каб не сёрбала гучна. Жонка яго адрэагавала імгненна, успомніўшы ўсе свае крыўды:

— Сёрбай, Васька, сёрбай!

І вось цяпер, калі я зрэдку, па асабістых прычынах не магу дабіцца паразумення з жонкай, я згадваю ёй гэтую гісторыю. Усяго адной гэтай

## Ураджайны год

**ВІЛЕЙКА.** Настаўнікі і вучні Людвіноўскай сярэдняй школы за паўдня сабралі 3,5 тоны яблыкаў.

Сад навучальнага ўстанова арандуе ў сельгаспрадпрыемства «Першы беларускі» (былы саўгас «Беларускі»). Вясной дрэвы беляць, абразаюць галіны, а восенню збіраюць ураджай і здаюць на звераферму. Грошы пералічваюцца на спецрахунак школы. За іх арганізавана бясплатнае харчаванне вучняў, а на Новы год яны атрымваюць падарункі.

Хаця працаваць у садзе даводзіцца пасля ўрокаў, усе стараюцца. Летась год быў неўраджайны, а сёлета ёсць магчымасць зарабіць грошы.

Святлана ЦІШКО.

фразаў. Ці яна нагадвае яе мне. У залежнасці ад абставін. Хоць ролі нашыя ўжо даўно размеркаваны.

А скончыць гэтую гісторыю я б хацеў думкай пра тое, што мы з'яўляемся эталонам для нашых дзяцей. І хто забываецца пра гэта, будзе сёрбаць усё больш гарачэйшае, бо дзеці растуць.

Алесь РАЛАВЕЦ.

## ■ СМАРГОНСКІЯ НАТАТКІ

## Нас чакалі...

У канцы 50-х гадоў пры раённым Доме культуры працавала агітацыйная брыгада. У яе склад уваходзіла не больш за восем самадзейных артыстаў.

Выступалі мы ў полі на калгаснай машыне з апушчанымі бартамі, на фермах і палевых станах.

Пасля цэлага дня нашай працы вечарам заўсёды было заключнае выступленне ў клубе ці каля канторы, дзе нам спецыяльна вывешвалі некалькі электралімпачак, вакол якіх таўкліся мноства машкары і матылькоў.

У кіраўнікоў браліся прозвішчы перадавікоў калгаса, гультаёў, цікавыя выпадкі з мясцовага жыцця і складаліся куплеты для прыпевак, якія называлі «чысцюшкамі». Потым людзі пазнавалі сябе і сваіх вяскоўцаў, і гэта ім вельмі падабалася. Бывала, баяніст Кастусь Дайлідзёнак па некалькі разоў выконваў проігрыш паміж куплетамі, каб выканаўца пасля бурных апладысментаў мог пачаць наступны.

Звычайна іх пісаў і выконваў таленавіты чалавек, гумарыст, дырэктар Дома культуры Абрам Лазаравіч Магідэй. Пра яго павінны сказаць асобна. У яго быў незвычайна тоўкі густ і талент артыста весці канцэрты з усялякімі шэдэўрамі тагачаснага канферансу і рэпертуару Аркадзя Райкіна. Ён умеў стварыць добры настрой у публіцы і трымаць яго да канца канцэрта. На ўсё жыццё я запамятаў яго прыгожы артыстычны го-

лас, выразную дыкцыю і амаль што ўвесь яго рэпертуар. Мы пачынаем наш канцэрт Простымі тэплымі словамі. Горачы і большы прывет

Всім вам, сядзячым у гэтым зале. Кто славят Родіну трудам — А вас здыць у зале многа, знаём, —

Для вас канцэрт мы свой начнем И вам канцэрт свой посвящаем.

Сапраўды прыгожа, шчыра і за душу кранае, а прайшло амаль 50 гадоў. Магчыма, тады людзі жылі значна прасцей. Але былі чысціня пачуццяў і незвычайная людская дабрыня.

Пасля ўступных слоў выконваліся вершы, байкі Кандрата Крапівы, песні, гарэзлівыя частушкі, танцы, творы на баяне і беларускія мелодыі на цымбалах.

Самай папулярнай была сцэнка Яшкі-артылерыста і Гарпіны Дармідонтаўны з апэраты Анатоля Аляксандрава «Вяселле ў Малінаўцы». У ёй Абрам Лазаравіч раскрываўся як акцёр і танцор.

Праграма, як прынята кажаць у артыстычных колах, была добра накатаная і мела вялікі поспех у гледачоў. Пасля выступлення было шмат цёплых слоў на развітанне і традыцыйная вячэра з пачастункам для дарослых... Усе мы распісваліся ў ведамасці за зароблены адзін рубель, які ў той час адаваўся вялікімі грашыма.

Нас вельмі любілі і таму заўсёды чакалі, асабліва ў час жніва ці пад восень.

Юрый ЦЕРАБУН.

## ■ ПАДАРОЖЖЫ

## Вакол свету — на веласіпедзе

**МЯДЗЕЛ.** На мінулым тыдні Мядзельшчыну наведвала неардынарная асоба. Італьянскі пенсіянер Ян Рывер (ці як ён просіць сябе называць — «Іван Іванавіч») вандруе па свеце на веласіпедзе. Аб'ездзіў ён ужо ўсю Заходнюю Еўропу ад Канараў да Шпіцбергена, краіны Цэнтральнай Амерыкі. У вандроўках ён ужо больш за тры гады, за гэты час «наматаў» 38 тысяч кіламетраў.

Ян Рывер мае славянскія карані, і паразумецца з ім было лёгка: расказаў пра сябе на сумесі рускай і польскай моў з дадаткамі англійскіх слоў.

Успамінае, што 30 снежня 1999 года вырашыў, што паедзе на веласіпедзе вакол свету, і праз пару дзён пачаў вандроўку з Іспаніі. Адрозны мэта асаблівай не было. Гэта ўжо потым, як яго асобай зацікавіліся журналісты, вырашыў, што збіраецца праехаць 100 краін, 100 тысяч кіламетраў і скончыць своеасаблівую «кругасветку» падчас цырымоніі адкрыцця алімпіяды ў Пекіне ў 2008 годзе.

Тактыка ў 68-гадовага Яна Рывера такая: выбірае сабе пэўную частку свету, аб'язджае яе, а потым пасля кожнага этапа месяц адпачывае. Падумаў, што вандроўка па Беларусі стане для яго лёгкай трэніроўкай пе-

рад складанымі этапамі. Але не толькі жаданне «паразмяцца» прывяло «Івана Іванавіча» ў нашу краіну.

— Я заўсёды любіў Беларусь, яшчэ пры СССР суды прыязджаў, ведаю, што тут людзі вельмі добрыя. А яшчэ ў захапленні ад вашай прыроды — для мяне яна лепшая ў свеце.

Праязджае італьянец штодня ад 60 да 100 кіламетраў, вялікіх трас і гарадоў пазбягае, любіць ездзіць па «гравійках» і бываць у вёсках. Заўсёды спіць на зямлі, без палаткі, траціць у дзень 5 долараў ЗША на газеты і ежу. У крамах нічога не купляе, запасаецца прадуктамі толькі ў людзей: кажа, што любіць усё натуральнае. І вельмі адзіўляецца гасціннасцю вяскоўцаў.

— Бару ў іх малако, яйкі, яблыкі, даю грошы — не бяруць. Хоць і ведаю, што небагата жывуць.

Кажа, што раз на тыдзень бывае ў горадзе, каб схадзіць у лазню. Так трапіў і ў Мядзель. Тут на крыху затрымаўся, сустраўся са старшынёй райвыканкома Станіславам Чарнушэвічам.

... 3 лістапада Ян Рывер з вострава Цэйлон пачне чарговы этап сваёй вандроўкі. Гэта так, бліжэйшыя планы, а на далейшую перспектыву ён разважае так:

— Як мне будзе 80 год, буду адпачываць. І думаю, што Беларусь — гэта месца, дзе я хачу жыць, як стану старэйшым.

Алесь ВЫСОЦКІ.



## ■ НАША БУДУЧАЕ

# 3 кім застаецца вёска ?

Калі гаворка заходзіць пра сельскую гаспадарку, то ў людзей часта ўзнікае асацыяцыя з калгасам ці саўгасам. Таму і ўяўляецца яна ў выглядзе памяшканняў для ўтрымання жывёлы, рамонтных майстэрняў, збожжасушылак.

Асацыяцыя сельскай гаспадаркі з калгасам, які перажывае сёння не лепшыя часы, нараджае меркаванне, што калі «рэаніміраваць» калгас ці на яго базе стварыць іншую сельскагаспадарчую арганізацыю ў форме, да прыкладу, закрытага акцыянернага таварыства, на якіх свядома ці не плануецца ўскласці абавязкі па развіцці сацыяльнай сферы вёскі, то зберажом яе.

## Няма таго, што раньш было

У канцы 80-х пачатку 90-х гадоў калгасы і саўгасы па сутнасці ператварыліся ў міні-дзяржавы, стабільнасць эканамічнага росту якіх у многім залежала ад таго, наколькі паспяхова кіраўніцтва гаспадарак вырашала ў комплексе вытворчыя пытанні і сацыяльныя праблемы. Такія ўмовы дазвалялі жыхару вёскі развівацца як асобе, а не быць проста «вінцікам» у вытворчым працэсе.

З боку дзяржавы ажыццяўлялася галіновае (вытворчасць сельскагаспадарчай прадукцыі) і тэрытарыяльнае (вёска) развіццё сельскай гаспадаркі праз калгасы і саўгасы. Пытанні занятасці насельніцтва вырашаліся за кошт пераразмеркавання працоўных рэсурсаў унутры гаспадаркі: адкрыцця новых відаў дзейнасці, умяшчэння двухдзённых выхадных і г.д.

Прадпрыемствамі забяспечвалася самаарганізацыя і ў значнай ступені самафінансаванне.

Канечне, не ўсё добра было ў тых калгасах. Аднак у калгасах цяперашніх з таго, што яны мелі раней, практычна нічога не засталася.

Многія з іх з-за зношанасці матэрыяльна-тэхнічнай базы, адсутнасці ўласных абаротных сродкаў страчваюць ці ўжо страцілі кіруючасць як арганізацыйнае, так і тэхналагічнае. Насельніцтва, якое пражывае на іх тэрыторыі, застаецца без работы і сацыяльнай абароны.

Як дапамагчы вёсцы? Пры гэтым нельга асацыяваць вёску і калгас, бо калгас — гэта ўсяго толькі адзін з суб'ектаў у сельскай гаспадарцы.

Ініцыятыву павінна ўзяць у свае рукі мясцовая ўлада — сельскія, пасялковыя, раённыя Саветы — з мэтай каардынацыі жыццядзейнасці на падведмаснай ім тэрыторыі і з улікам яе асаблівасцей і шматукладнасці. Менавіта яны павінны выконваць функцыі «міні-дзяржавы», якія выконвалі тры калгасы, быць праваднікамі дзяржаўнай палітыкі.

У той жа час, як паказвае практыка, многія сельскія Саветы не ў стане ўзяць на сябе такую ініцыятыву. Тлумачыцца гэта наступным.

Па-першае, не хапае вопыту, бо сельскія Саветы знаходзіліся ў асноўным у ролі статыста ці канцэлярскага работніка.

Па-другое, нязначны ці амаль адсутнічае мясцовы



Думка пра выратаванне сельскай гаспадаркі шляхам «рэанімацыі» калгасаў — стэрэатып. Сельская гаспадарка — паняцце куды больш ёмкае за паняцце калгаса.

Фота з архіва IREX/ProMedia.

бюджэт.

Па-трэцяе, недастатковы аўтарытэт мясцовай улады ў свайго насельніцтва.

Аднак спадзяваюцца на тое, што вось прыйдзе новы старшыня і зменіць сітуацыю да лепшага, напэўна, не варта. Варыянты з «малайцамі-ўдальцамі» не выратуюць справу. Патрэбна дакладная дзяржаўная палітыка ў адносінах да сельскай гаспадаркі.

## Патрэбна дзяржаўная палітыка

У гэтай палітыцы асноўны ўпор трэба рабіць не на праграмы, якія забяспечваюць вытворчасць сельскагаспадарчай прадукцыі, а на праграмы развіцця вёскі. Неабходна імкнуцца да развіцця сельскіх рэгіёнаў пры дапамозе мясцовай улады. Трэба стварыць умовы для іх самаарганізацыі і самарэалізацыі. Без забеспячэння гэтых умоў выклікае сумненні жыццядзейнасць у сельскай мясцовасці сацыяльных стандартаў па абслугоўванні насельніцтва рэспублікі, выкладзеных у пастанове №724 Савета Міністраў. Бо на раённым узроўні і тым больш на рэспубліканскім іх эфектыўнае функцыянаванне не арганізуеш: патрэбны вялікія сродкі і вялікі штат.

Да таго ж сельская гаспадарка сёння страчвае крыніцы даходу, спажывецкія здольнасці насельніцтва рэзка падаюць (узровень запазычанасці па зарплате расце, сярэдняя зарплата не высокая), павялічваецца спажыванне спіртнога. Ці скарыстаецца ў такім выпадку насельніцтва паслугамі, прадугледжанымі сацыяльнымі стандартамі.

Як сведчыць вопыт заходніх краін, які можа быць карысным і нашай дзяржаве, у апошнія гады развіццё сельскай гаспадаркі ў іх ажыццяўляецца па наступных напрамках:

— стварэнне ўмоў для прадпрыемальніцкай дзейнасці ці развіцця аграбізнесу (бізнесу на сельскагаспадарчай тэрыторыі, напрыклад, турызму і іншых відаў дзейнасці, якія не звязаныя непасрэдна з сельскагаспадарчай вытворчасцю);

— намаганні дзяржавы накіроўваюцца на прыцягненне і вяртанне гарадскога насельніцтва калі не ў самую сельскую гаспадарку, то ў сельскія раёны;

— сельскаму ладу жыцця надаецца большая камфартабельнасць, сацыяльная знач-

насць;

— павышэнне эфектыўнасці вытворчасці сельскагаспадарчай прадукцыі.

У сваю чаргу ключавым звязном развіцця гэтых напрамкаў з'яўляецца інфраструктура, у якой можна выдзеліць чатыры адносна самастойныя блокі.

Па-першае, сістэма і сродкі камунікацыі. І ў першую чаргу — транспартная сістэма. Вялікую ролю адыгрывае сістэма тэлефоннай, радыётэлефоннай і іншых відаў сучаснай сувязі. Гэта стварае роўныя перадумовы для гандлёвых арганізацый, заключэння розных рыначных здзелак, хуткага атрымання і апрацоўкі інфармацыі.

Па-другое, фінансавая сістэма як неад'емная частка інфраструктуры сельскіх раёнаў. Свабодны пераліў грашовых сродкаў, наяўнасць капіталаў, іх даступнасць — ключавое звязно функцыянавання рыначнага механізму.

Па-трэцяе, сфера вытворчага абслугоўвання дзелавой актыўнасці. Яна можа быць прадстаўлена буйнымі, сярэднімі і дробнымі прадпрыемствамі, якія аказваюць розныя вытворчыя паслугі (захоўванне, рэалізацыя, гандаль і многае іншае) сельскагаспадарчай і прамысловай вытворчасцю у сельскай мясцовасці. Напрыклад, у ЗША толькі назначная доля таварнай прадукцыі (менш 5%), вырабленай фермерамі, рэалізуецца ім у розніцу самастойна — праз фермерскія рынкі, прадарожны гандаль, кірмашы.

У чацвёртых, сфера сацыяльна-культурнага абслугоўвання сельскай мясцовасці, якая ўключае школы, клубы, бальніцы і г.д. Тут павінны з'явіцца новыя сацыяльна-культурныя цэнтры, арыентаваны на высакаякаснае абслугоўванне забяспечаных слаёў насельніцтва.

Развіццё інфраструктуры сельскіх раёнаў павінна быць неразрыўна звязана і заснавана ў першую чаргу на бюджэтным фінансаванні і дзяржаўным сацыяльных і эканамічных праграмах. Многія, мабыць, скажуць, што ўсё разумею, але вось у грашах праблема, дзе іх узяць?

Тадзі ўзнікае сустрэчнае пытанне, а колькі іх трэба? І тут, без усялякага сумнення, разбег у сумах будзе вялікі. Гэта будзе залежаць ад таго, якую схему вырашэння дадзенай праблемы бачыць кожны з іх. Напрыклад, можна прапанаваць некалькі схем: дзяржава за кошт бюджэтных рэ-

сурсаў за вызначаны прамежак часу стварае інфраструктуру «пад ключ» і перадае яе ў вядзенне мясцовай улады (сума затрат адна); дзяржава распрацоўвае механізм, які стымулюе праяўленне ініцыятывы на месцах у вырашэнні дадзенай праблемы з улікам інтарэсаў і магчымасцей юрыдычных і фізічных асоб (сума затрат іншая).

Акрамя таго, важна ўлічваць і псіхалагічны аспект — адны адносіны да таго, што атрымліваеш у цэлым (можна, нават не заўсёды тое, чаго чакаеш) і другія, калі сам непасрэдна ўдзельнічаеш у стварэнні нечага і пры гэтым ўлічваюцца твае пажаданні. З гэтага вынікае, што перад тым, як гаварыць аб грашовых пытаннях, варта распрацаваць аптымальную схему рашэння праблемы, якая павінна вызначыць мэты, прынцыпы, этапы, фінансаванне. Трэба адзначыць, што схема ў выглядзе мадэлі павінна зыходзіць ад мясцовай улады, што не толькі павысіць яе ініцыятыву, але і адказнасць за прымаемае рашэнне.

## Кадры — залог поспеху

У развіцці сельскай гаспадаркі нельга абысціся без развіцця кадравай палітыкі ў адносінах да мясцовых структур улады, якая павінна забяспечваць падбор кадраў, іх падрыхтоўку, сістэму матывацыі да працы ў займаемых пасадах, інфармацыйнае забеспячэнне і г.д., што ў сваю чаргу павысіць іх аўтарытэт.

Такім чынам, развіццё сельскай гаспадаркі — гэта не мінутны працэс, а працэс, які патрабуе творчага падыходу, часу і сродкаў. Аднак вырашаць яго неабходна ўжо цяпер, бо ў народнай гаспадарцы нашай краіны аграрны сектар займае значнае месца. Па меркаванні іншых, гэта з'яўляецца адным з недахопаў нашай дзяржавы, што яна «паўаграрная». Разам з тым, пры добрым размеркаванні ролі сельскай гаспадаркі ў эканоміцы краіны, стварэнні ўмоў для яе развіцця, гэты недахоп можа ператварыцца ў перавагу ў параўнанні з краінамі так званай рынкавай сістэмы. Многія з іх на сённяшні дзень перажываюць праблемы, звязаныя з інтэнсіўным працэсам урбанізацыі, неадпаведнасцю умоў для жыцця чалавека, ствараемых у гарадах, самай прыродзе чалавека. Іншымі словамі, ствараецца дыскамфорт, які вядзе да росту стрэсавых сітуацый, развіцця розных захворванняў, адначасова абжытыя сельскагаспадарчыя раёны ператвараюцца ў пусты.

Неабходна дадаць, што пад уздзеяннем навукова-тэхнічнага прагрэсу (інфармацыйных тэхналогій, развіцця транспарту), змянення прырытэтаў, як асобы, так і грамадства, праца ўсё больш набывае віртуальны характар. У выніку расце колькасць людзей, што займаюцца той працай, выкананне якой магчыма практычна з любога пункту зямнога шара.

Таму сельская гаспадарка — гэта не толькі тое месца, дзе жывуць сяляне, вырошчваюць бульбу і пасуць кароў, — гэта і наша будучыня.

Міхаіл ПЯТРОЎСКІ,  
выкладчык Інстытута  
кіравання АПК, Мінск.

## Курсы валют НБ РБ

	28.08 руб.	4.09 руб.
Долар ЗША .....	2089,00	2093,00
Еўра .....	2269,80	2257,41
Злоты .....	520,49	517,72
Літ .....	657,51	653,80
Расійскі рубель .....	68,74	68,39

## «Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар .....	2080/2100	2090/2115
-------------	-----------	-----------

## Маладзечна

## Цэны на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	27.08	3.09
Кіlbаса с/вэндж., 1 кг .....	12500	12630	
Сасіскі, 1 кг .....	4150	4130	
Селядзец, 1 кг .....	2800	2800	
Рыс, 0,9 кг .....	780	800	
Грэчка, 0,9 кг .....	1350	1400	
Цукар, 1 кг .....	1310	1310	
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	850	1000	
Алей, 1 л .....	1950	1950	
Маяназ, 200 г .....	450	450	
Кава «Пеле», 100 г .....	2200	2200	
Шпроты, бляшанка 160 г. ....	800	800	
Соус там. «Мінскі», 0,5 л .....	800	800	
Цыбуля рэпчатая, 1 кг .....	900	1000	
Капуста, 1 кг .....	250	250	
Морква, 1 кг .....	500	500	
Лімоны, 1 кг .....	1900	1800	
Апельсіны, 1 кг .....	1950	1950	
Памідоры, 1 кг .....	900	850	
Агуркі, 1 кг .....	500	500	
Кавуны, 1 кг .....	500	500	
Яблыкі, 1 кг .....	1000	1000	

## Сялянскія прадукты

Малако, 1,5 л .....	700	750
Смятана, 1 л .....	2000	2000
Масла, 1 кг .....	4800	5000
Тварог, 1 кг .....	2000	2000
Яйкі курыныя, 1 дзес. ....	1500	1750
Бульба, 1 вядро .....	3000	3000
Яблыкі, 1 кг .....	1500	1300
Чарніцы, 5-літр. вядро .....	10000	8000
Слівы, 5-літр. вядро .....	6000	5000
Шыпшына, 5-літр. вядро .....	2500	2000
Брусніцы, 5-літр. вядро .....	12000	

## Рэклама ў «Рэгіянальнай газеце»

Тэл. у Маладзечне

**53841**

## Рэалізуем са склада ў Маладзечне

### Металапрадукцыю ў шырокім асартыменце

Шыфер хвалевы, плоскі, трубы а/ц, цэмент, цэглу, плітку тратуарную, чарапіцу

### Уцяпляльнік «Ізовер»

Сетку «Рабіца»

### Лакі, фарбы, растваральнікі

Газавыя катлы, калонкі і рэгулятары

### Электраматэрыялы

Ламінаваную і водаустойлівую фанеру (выраблена па фінскай тэхналогіі),  
Ліц. № 806 Мінскага АРК па 30.06.2005.  
Т. у Маладзечне 69651, 30247, 61691.

Арганізацыя возьме ў арэнду пілараму, пажадана з чыгуначнай веткай.  
Тэл. (017) 5076756,  
5076755 (факс), (8-029) 6901030.

## ПОМНІКІ

### з каліброванага граніту

Дастаўка па РБ — бясплатная.  
Тэл. у Маладзечне ..... 31294, 62895  
Тэл. у Вілейцы ..... 57135, 54315  
Тэл. у Маладзечне ..... 32795 Тэл. у Астравы ..... 21508  
Тэл. у Мядзеле ..... 55720 Тэл. у Ашмянах ..... 42970  
Тэл. у Нарачы ..... 47000 Тэл. у Смагіні ..... 34547



## ■ ТЭАТР

## Хутка новы сезон

**МАЛАДЗЕЧНА.** Адразу пасля завяршэння апошняга гасцёральнага выступлення, драматычны тэатр пачаў падрыхтоўку да новага сезона.

За гэты час часткова адрамантаваны фасад установы, заменены вокны. Абноўлена фая і кафе, рыхтуюцца два пакоі пад новыя грымёркі. Будынак тэатра памаладзеў, стаў больш прыгожым і ўтульным.

Усё гэта не без удзелу фірмы «Скарпіён», кіраўніком якой з'яўляецца Вячаслаў Рак. У самы кароткі тэрмін, нягледзячы на затрымку фінансавання, яны цудоўна выканалі наш заказ. Добра зроблены і ўнутраныя работы: пастараліся спецыялісты ТАА «Стройсэрвіс-Маладзечна». Працавалі шчыра, з разуменнем таго, што ремонт трэба зрабіць у самы кароткі тэрмін, і работнікі фірмы «Сэрвіс-Маладзечна».

Цяжка пералічыць усіх тых, хто надаваў драматычнаму тэатру новы твар. Наш калектыў удзячны гэтым людзям за адданасць, падтрымку культуры і мастацтва і чакае на прэм'ерных спектаклях у новым тэатральным сезоне.

**Сяргей ВАЛЬКОВІЧ**, дырэктар абласнога драматычнага тэатра.



Фота Яўгенія МАНЦЭВІЧА.

## ■ ЮБІЛЕІ

## Убачыла свет кніга літаб'яднання «Купалінка»

**МАЛАДЗЕЧНА.** Маладзечанскае літаратурнае аб'яднанне «Купалінка» існуе ўжо даволі працяглы час. Утворанае яшчэ ў 1953 годзе пры абласной газеце «Чырвоны сцяг» вядомым беларускім пісьменнікам Аркадзем Чарнышэвічам, яно з'яўляецца адным са старэйшых у Мінскай вобласці. У розныя часы літаб'яднаннем кіравалі гісторык і літаратуразнаўца Мікола Ермаловіч, навукоўца і пісьменнік Генадзь Кахановіч, празаік Уладзімір Давыдаў, а таксама супрацоўніца «Маладзечанскай газеты» Слава Міронава.

Імёны, якія ўпершыню калісьці з'явіліся на старонках «Купалінкі», з цягам часу набывалі вельмі шырокую вядомасць і сталі надзвычай знакамітыя — дастаткова толькі прыпомніць сталага даследчыка літаратуры Адама Мальдзіса, пісьменнікаў Алеся Рыбака, Міколу Гроднева, Вячаслава Дашкевіча, Алеся Бажко, драматурга Івана Козела, філолага-фалькларыста Арсена Ліса і інш.

Свой адметны след у гісторыі «Купалінкі» пакінулі такія асобы, як Пятро Бітэль, Віктар Носаў, Валерый Законнікаў, Уладзімір Зянько, Давід Юдовіч. Дарэчы, сваю ласкавую, прыгожую, песенную назву літаб'яднанне набыло ў 1975 годзе. Яго сябрамі былі і застаюцца людзі розных прафесій і ўзростаў.

Зараз «Купалінку» ўзначальвае Валерый Маркелаў. Вершы ён піша з 1973 года, і ўжо даўно даволі паспяхова сумішчае журналістыку і літаратурную дзейнасць. На яго ўліку ўдзел у трох калектыўных паэтычных зборніках. У 1995 годзе быў выдадзены зборнік вершаў маладых паэтаў Міншчыны (адных маладзечанцаў было восем імёнаў), аб'яднаных лозунгам «Нас сло-

ва Купалы да творчасці кліча», дзе В.Маркелавым былі прадстаўлены два вершы з так званай «грамадзянскай» лірыкі. У 1998 годзе выйшаў зборнік «Я аб табе спяваю песню», дзе акрамя кіраўніка «Купалінкі» было прадстаўлена яшчэ трое таленавітых твораў. Адзін з іх Маладзечанскі «мэтр» Вячаслаў Шнуркевіч з цыклам вершаў «Чырвоныя макі».

Кіраўніца літаратурна-мастацкай гасцёўні «Узлёт» Таіса Трафімава з раздзелам «Як зёлкі ад пакут», па-жаночы рамантычная і свавольная, стварыла «словаў непаўторны шарм». А містычнае «Сузор'е Скарпіёна» Святланы Пасакібы свеціцца-зіхаецца россыпам узнёслых вобразаў. «Каханне — гэта не толькі неад'емная часцінка душы чалавека, але і яе сутнасць...» — сцвярджае паэтка. Такім чынам, можна зрабіць выснову, што ўсе вышэйназваныя аўтары вынайшлі пэўна акрэсленыя паэтычныя традыцыі, якія прадаўжае зберагаць «Купалінка» ў абноўленым складзе. Таму пацвярджэнне — калектыўны зборнік вершаў «Погляды», выдадзены ў другой дэкадзе жніўня бягучага года і неадарма прымеркаваны да 50-годдзя літаб'яднання. Аснову сённяшняй «Купалінкі» склалі дзесяць розных па стылістыцы, жанру, манеры пісаць паэтаў, кожны з якіх прадставіў па дзесяць лепшых на свой погляд твораў, разнастайных па тэматыцы і па магчымасці розных перыядаў творчасці.

Кіраўнік «Купалінкі» Валерый Маркелаў прадстаўлены цыклам вершаў «Непрадказальнасць», якія атрымаліся больш вострымі, рашучымі ды сапраўды непрадказальнымі, чым акварэльныя «Бэзавы водар, чаромхавы вечар» з папярэдняй кнігі «Я аб табе спяваю песню».

Старэйшым у «Купалінцы» зараз па праву можна лічыць

Алега Шчукіна. Першая публікацыя яго датуецца 1952 годам. Шмат ён друкаваўся ў мясцовай і рэспубліканскай перыёдыцы, часам пад псеўданімам Алега Васільеў. «Мэтр» «Купалінкі» піша на рускай і беларускай мовах. Тэмы лірыкі — Радзіма, яе краявіды, яе неабсяжныя прасторы, яе няпросты лёс, а таксама каханне, сэрца, рамантыка трапяткой юнацкай летуценнасці.

У творчасці Алега Васільеўна прасочваецца класічнасць стылю, распаўсюджаныя класічныя прыёмы, звароты да творчасці Пушкіна, Лермантава, Крылова (ён вядомы як байкапісец), прытым без запавязванняў і цытавання, таму што прыродны паэтычны талент і артыстызм натуры даўно ўжо дазволілі аўтару знайсці сваю нішу. Яго раздзел у новым зборніку называецца «Наследство» (пераклікаецца з творам «Притча о наследстве»).

Станіслаў Касаты выкарыстоўвае традыцыйныя, характэрныя для беларускамоўнай паэзіі рэальныя вобразы ці сітуацыі, каб паразважаць аб жыццёвых праблемах. Лірыка яго мяжуеца на стыку грамадзянскай і іранічна-філасофскай плыняў у творчасці. Цыкл яго вершаў носіць назву «Вёскі-мястэчкі» і з'яўляецца своеасаблівым экскурсам у гісторыю «малой радзімы».

Іван Чарненка — падкрэслена славянскі паэт. Уплыў Ясеніна і Лермантава, свае роздумы, «краса роднай прыроды», адценні барвовасці ці золата або наадварот фарбы халаднаватага, шчэ веснавога ярка-блакітнага неба над маладзенькай зялёнай лістотай. Усім гэтым наскрозь прасякнуты пачуццёвыя, выразныя, «цёплыя» вершы Івана Чарненкі. Беларуская павольнасць ды паслядоўнасць спалучаюцца ў ім з украінскай нястрыманасцю і прамыністасцю. Дарэчы,

## ■ СТРАЧАНЫЯ ІМЁНЫ

## Масон з мястэчка Радашкавічы

Нарадзіўся ён у мястэчку Шылува (цяпер Літва) у 1777 годзе. А бацька яго — бедны музыкант — быў з мястэчка Радашкавічы Мінскай губерні. У 1800 годзе пасупіў у Віленскую мастацкую школу. Скончыў яе ў 1803 г. Звалі яго Іосіф Аляшкевіч.

У час вучобы быў вучнем Ф.Смуглевіча. Тры гады пераймаў яго веды, хоць прафесія мастака на той час была ненадзейная. У 1803 годзе едзе за мяжу, наведвае Дрэздэн, Парыж. Працуе ў майстэрнях французскіх мастакоў Энгра і Давіда. Па вяртанні нейкі час жыве на Валыні, дзе рыхтуецца паступаць у Віленскі ўніверсітэт. Але праца не чакала, і ў 1810 годзе, адмовіўшыся ад студэнцтва, едзе ў Пецярбург займацца жывапісам.

Пецярбург яго адзначыў званнем акадэміка за карціну «Апека сірот». Прыязджаў мастак і на Беларусь. Працаваў у стылі позняга класіцызму і рамантызму. Пісаў партрэты Л.Сапегі, М.Радзівіла, А.Чартарыйскага, А.Міцкевіча, Г.Ржавускага, Плятэра і іншых славетных Айчыны. Гэта яго карціну часта згадвае мой ся-

бар, калі з'язджае з дому, бо называецца яна «Развітанне гетмана Хадкевіча з маладой жонкай перад адпраўленнем пад Хоцін». Яго «Група партрэта», «Жаночы партрэт», «Партрэт дзяўчынкі» і партрэт А.Бакунінай захоўваюцца ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі.

Сучаснікі любілі Іосіфа. За веды, талент і масонства. У 1822 годзе яго абралі старшынёй масонскай ложы Белага Арла. Галоўнай у Пецярбурзе. Вельмі набожны і шчодры, ён быў заўсёды добраахвотным да людзей. Прапагандаваў гуманізм у дачыненні да людзей.

Быў знаёмы асабіста з А.Міцкевічам, які прысвяціў яму адзін са сваіх вершаў. Спрабаваў пісаць літаратурныя творы і сам, дзе галоўнай думкай было назапашванне таго, што можа выратаваць чалавецтва ад пагібель. Бо коціцца восень цывілізацыі.

Яго восень прайшла ў Пецярбурзе. Пахавалі земляка 5 кастрычніка 1830 года на Смаленскіх могілках, а творы блукаюць да гэтага часу па сусветна вядомых галерэях. У пошуках хаты. У пошуках Беларусі.

**Алесь РАЛАВЕЦ.**

аўтар вельмі добра валодае ўсімі трыма ўсходнеславянскімі мовамі.

Лідзія Гардынец быццам душою адчувае свае карані. «Краю мой, адна нам песня выйшла». Вобразы роднай вёсачкі, параўнанай з іконай святою, зорны россып жніўняскіх начэй над яе зялёнымі лугамі, ці белы май, што яснай квеценню лунае ў паветры, восеньскія слёзы ці зімнія завеі — усё гэта застаецца ў сэрцы паэтки назаўжды.

Роднасная ёй і Яніна Дзярках. «Я — сялянка...» Сутнасць, жыццёвыя прынцыпы і жыццёвае крэда. Пачуцці складаныя і простыя адначасова. Думкі жанчыны і перакананні сталасці. Праз вобразы снегу, дажджу, сонца, вясны, кветак, светлых пакояў, сустрэч Яніна Дзярках імкнецца перадаць сваё ўнутранае хваляванне.

«Фіялкі па аўторках» Антаніны Няверы... «Фіялкі па серадах» Андрэ Маруа... Ці можна паставіць знак роўнасці... Менавіта... Але лепш гэта будзе бясконцасць. Вечнасць. Веры, Надзеі, Кахання. Дзякуючы мастацтву Антаніне Нявера вокладка кнігі атрымалася такой блакітна-летуценная з пяшчотнымі абрысамі анедаў над абломкамі.

Валынцін Бабкін — іранічны, гумарыстычны і філасафічны адначасова. Нездарма дзесяць яго кароткіх паэтычных разважанняў, аб'яднаных ёмкай назвай «...ізмы»... Чаго-чаго, а «ізмаў» у нашым жыцці хапае. Вершы Бабкіна ўвасабляюць у сабе рысы фаталістычных опусаў Эклезіяста ды вытанчанасць Амары Хаяма з сумесцю лірызмаў бардаўскай паэтыкі 60-х.

Таццяна Мацэвіч. «Многотчце»... Усе вершы, прадстаўленыя ў зборніку, на рускай мове, хаця беларускамоўныя ў яе атрымліваюцца не горш. Тэмы лірыкі — жаночыя ночы,

душа жанчыны, апантаная прадчуваннем блізкасці, пошукі роднаснага, мары аб шчасці і жыцці ў расчараванні. Чаканне — шматкроп'е...

Мае «белыя» вершы (верлібры) (цыкл «Бесконечность полудня») з'явіліся вынікам рафінаванай працы над паэтычным словам. Гэтыя творы не для кожнага, бо карані безрыфмовых, «вольных» вершаў у далёкай старадаўнасці: ад скандынаўскіх і ірландскіх міфаў. З другога боку, адчуваецца ўплыў філасофіі «хіп» і рок-тэкстаў.

Так што, можна сказаць, зборнік «Погляды» сапраўды атрымаўся рознабаковым і арыгінальным, бо ў кожнага з дзесяці аўтараў ужо даўно ёсць свае распрацаваныя нішы. Іх літаратурная дзейнасць працягваецца і шукае магчымасць пабачыць свет, хаця пачынаць амаль заўсёды даводзіцца з гарадскога ўзроўню. Але неабходна прымаць да ўвагі тую абставіну, што творчыя асобы — натурны вельмі тонкія, далікатныя, часам безбаронныя. І як бывае неабходна працягваць пісаць і жыць далей, нягледзячы ні на што.

Тым не менш, шмат твораў супрацоўнічае з «Купалінкай». Сярод іх і кіраўнік літаратурнага гуртка «Праменьчык», што ў школе №5, паэт Лявон Цімохін, і дырэктар краязнаўчага музея ў Плябані Алена Ліхадзіўская-Краўчанка, празаік Аркадзь Жураўлёў і Валерый Тулоўскі, паэтка Ганна Бандаровіч, Антаніна Рудзь, Валынціна Захароўская, Таццяна Атропанка; дарэчы, такія вядомыя асобы, як Юрый Церабун і Сымон Белы.

Гэта значыць толькі адно: «Юбілярка» «Купалінка» яшчэ не раз зацвіце прыгожымі буйнымі кветкамі і шмат часу будзе радаваць аматараў і знаўцаў літаратурнага слова.

**Таццяна ШЭЛЕГ.**



## ■ ГІСТАРЫЧНЫ АТЛАС РЭГІЁНУ

# Такая ў Ракава «планіда»...

Ракаў – адна з самых аддаленых ад Валожына вёсак на шашы Мінск-Гродна, ад якой ужо бліжэй да сталіцы, чым да раённага цэнтру. Напісаў вёска, і крыху стала няёмка, бо занадта ўжо праявілася назва для такога вядомага паселішча. Як-ніяк Ракаў ужо ў XVI стагоддзі афіцыйна меў статус горада, ды і на нашай памяці да 1954 года лічыўся гарадскім пасёлкам. Французы ў такіх выпадках гавораць сваё славуте *se la vie* (такое жыццё) і маюць рацыю, бо як не ўздыхай, а гісторыю не перайначыш. Няёмальны час, складзены з тых самых імгненняў, пра якія пецца ў вядомым серыяле пра Шчірліца, не толькі асобнаму чалавеку, але і гораду, цэлай краіне можа то падараваць светлую паласу росквіту і ўздыму, то потым кінуць у забыццё. Так сталася і з Ракавам. І ўсё ж такі хочацца хоць крыху прыадчыніць засланы яго багатай мінуўшчыны.

У гістарычных крыніцах Ракаў згадваецца з XV стагоддзя як уласнасць магнатскага рода Вялікага княства Літоўскага Кежгайлаў, Завішаў, Сангушкаў, Салагубаў, Агінскіх. Пры князях Сангушках, якія вялі свой род ад унука Альгерда, Ракаў у XVI – пачатку XVII стагоддзяў быў ужо горадам са сваёй друкарняй і гандлёвым цэнтрам, які ў 1701 годзе атрымаў прывілею на 2 кірмашы ў год. Пасля другога падзелу Рэчы Паспалітай Ракаў адышоў да Расіі. Як вядома, Кацярына II вельмі пшчодра раздзявала далучаныя беларускія землі сваім прыбліжонам: чым больш знатная была асоба, тым больш тлусты кавалак ёй даставаўся. Тое, што Ракаў дастаўся ва ўласнасць самому генерал-фельдмаршалу князю М.І.Салтыкову, вопытнаму цараворцу, папярэдніцтва будучага імператара Паўла I і галоўнаму выхавателю вялікіх князёў Канстанціна і Аляксандра Паўлавічаў, — дадатковае сведчанне таму, што гэта было далёка не апошняе па ўзроўні свайго развіцця месца ў заходнім краі.

З сярэднявечча Ракаў ужо быў вядомы як ганчарны цэнтр, дзе вырабляліся аздоблены выціснутым арнамантам

гаспадарчы посуд і кафля з рэльефным малюнкам барочнага і класіцысцкага характару. На рубяжы XIX–XX стагоддзяў там працавала больш за 100 ганчароў, якія апроч вышэйзгаданых вырабаў спецыялізаваліся і на выпуску керамічных цацак у выглядзе коннікаў, паненак, кавалераў у характэрным каляровым адзенні з музычнымі інструментамі ці букетнікамі ў руках. З узаўвяданнем Беларусі там у 1939 годзе была створана арцель «Чырвоны ганчар». Ганчарная справа атрымала працяг і пасля вызвалення ад немцаў, з 1945 і да канца 1950 года.

Здаўна ў Ракаве была наладжана і справа па рамонце і вырабе сельскагаспадарчых прылад і механізмаў. З 1843 года мястэчка было вядома сваімі майстэрнямі сельскагаспадарчых машын (вейкі, малатарні, сячкарні і інш.). У 1886 годзе там былі завод сельскагаспадарчых прылад, цагельня, піваварня, 2 млыны, 29 крам. Раней у Ракаве, у 1863 годзе, было адкрыта народнае вучылішча, а ў 1880 годзе — царкоўна-прыходская і рамесная школы. У 1886 годзе ў мястэчку налічвалася 1006 жыхароў, а ўжо праз 10 гадоў насельніцтва вырасла больш чым у тры з паловай разы. У 1897 годзе там пражывалі 3641 чалавек, з якіх 27,9% былі каталікі, 12% — праваслаўныя і 59,5% — іудзеі.

Можна наогул гаварыць аб своеасаблівай і даўняй рэлігійна-культурай адметнасці Ракава. Яшчэ ў 1686 годзе там быў заснаваны дамініканскі манастыр аднаго з жорсткіх каталіцкіх ордэнаў, створанага ў пачатку XIII стагоддзя на поўдні Францыі, якому з 1232 года паства перадало ў рукі інквізіцыю. У 1702 годзе ў Ракаве быў заснаваны яшчэ адзін манастыр-базыльянаў, ордэна каталіцкай царквы з праваслаўным абрадам, названага ў гонар складальніка яго статута багаслова Васіля Вялікага (IV стагоддзе). Гэта дзецішча Берасцейскай уніі 1596 года праіснавала да 1839 года, калі пасля падзелу Рэчы Паспалітай пад націскам праваслаўнай царквы уніяцкія манастыры ў Расійскай імперыі былі ліквідаваны. Але да нашага часу захавалася Спаса-Праабражэнская царква, пабудаваная ў 1793 годзе на сродкі прыхажан і членаў Ракаўскага брацтва святой Ганны. Спачат-



Капліца святой Ганны ў Ракаве.

ку яна была як храм уніяцкага манастыра, а ў 1866 годзе была пераасвечана ў праваслаўную царкву. У гэты ж час дзейнічала ў мястэчку і синагога. У 1906 годзе замест драўлянага касцёла Маці Божай Ружанцовай (XVII ст.) у неагатычным стылі быў пабудаваны з жоўтай цэглы новы касцёл. У пазнейшыя часы, часы атэізму, менавіта гэтай каталіцкаму храму — помніку архітэктуры — давялося перацярпець найбольшую знявагу. Яго ператварылі, калі не памылкова, у склад будаўнічых матэрыялаў, але рэлігійныя пачуцці ў мясцовых вернікаў вытравіць не ўдалося. У кожны зручны момант яны настойліва ўздыхалі пытанне аб адкрыцці касцёла. Так сталася і вясной 1990 года падчас першых дэмакратычных выбараў у Вярхоўны Савет рэспублікі, назіраць за ходам падрыхтоўкі да якіх у Валожынскім раёне я быў ўпаўнаважаны ад ЦК КПБ. Кожнаму з дзесятка прэтэндэнтаў на дэпутацкі мандат ракаўскі практычны люд паставіў жорсткую ўмову: аддадзім свае галасы таму, хто даб'ецца адкрыцця дзейнасці касцёла. Два з кандыдатаў у дэпутаты былі мне папярэдне знаёмыя. Першы з іх — небезвядомы Сямён Шарэцкі. Некалькі гадоў да гэтага ён добраахвотна пакінуў даволі цёплую і прэстыжную пасаду загадчыка кафедры эканомікі сельскай гаспадаркі ў Мінскай вышэйшай партыйнай школе і паехаў у в.Доры Валожынскага раёна, каб старшынёй калгаса «Чырвоны сцяг» рэалізаваць на практыцы свае навуковыя ідэі і распрацоўкі. За ім стаяў райком

партыі, і былі ўсе шансы быць абраным. Другі — ураджэнец Ракава, мой універсітэцкі аднакурснік і вядомы ў рэспубліцы навуковец-літаратуразнавец Вячаслаў Рагойша, якога негалосна падтрымліваў БНФ і які мог спадзявацца на падтрымку землякоў. Але разважлівыя ракаўцы не бачылі ніякай асаблівай выгады ні ад выбаранна С.Шарэцкага, бо не без падстаў лічылі, што дэпутацкі мандат яму патрэбны, каб зноў вярнуцца ў Мінск і прабіцца да вялікай палітыкі, ні ад свайго сталічнага аднавяскоўца, таму аддалі галасы старшынні суседняга калгаса «Бальшавік» С.А.Лужынскаму. З яго дапамогай ці не, але касцёл даўно ўжо па-ранейшым красуецца ў цэнтры вёскі і служыць адпаведна свайму божаму прызначэнню.

Малюнічае лясістае наваколле, чыстая рэчка Іслач надалі Ракаву новую вядомасць як цэнтру сталічнай курортна-аздараўленчай зоны. У свой час аблюбавала тыя мясціны нават партыйна-ўрадавая эліта, дзе пабудавала свой санаторый «Аксакаўшчына», які пасля перавароту 1991 года перапрафіляваны ў лячэбную ўстанову для пацярпелых ад аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Па суседству з Ракавам размясціўся санаторый Акадэміі навук Беларусі, санаторый-прафілакторый «Іслач», дзіцячы санаторый «Пралеска» і яшчэ 9 дзіцячых аздараўленчых устаноў. Прыйшла даспадобы тая зона і беларускім пісьменнікам, дзе пры П.М.Машэраве за дзяржаўныя сродкі быў пабудаваны сучасны па архітэктуры і бытавых

умовах дом творчасці «Іслач». Волей выпадку ў 1997 годзе давялося ўсяго паўдня правесці на тэрыторыі Дома творчасці, а ўражанне ад наведвання не пакідае да гэтага часу. На жаль, не на карысць пісьменніцкай браці, бо ўвесь час прысутнічае ў памяці не раз сказанае паэтам С.Законнікавым, што як ім цяжка было жыць і тварыць у савецкім «канцлагеры». Які «канцлагер», калі нават літаратурныя «падпаскі» маглі месяцамі «на халаву» лавіць натхненне ў люксавых пакоях і каля стацыянарных шашлычных мангалаў на прыродзе, не кажучы ўжо пра «аксалаў», для якіх былі пабудаваны персанальныя катэдры?! Зараз ганарару за вершык ці апавяданне не хопіць на тое, каб даехаць да Дома творчасці, не кажучы ўжо пра працяглае там пражыванне. Хутэй гэта была «залатая клетка», рамкі якой абмяжоўвалі творчую свабоду і індывідуальнасць. Але гэта для такіх, як В.Быкаў, У.Караткевіч і яшчэ некалькіх вядомых імён. Для астатніх жа былі ў тых часы амаль райскія ўмовы для творчасці, якія могуць толькі сніцца тым, хто сёння спрабуе сябе на літаратурнай ніве. Прабач, чытач, за такое адхіленне ад тэмы, але ж нельга так — з бруднай вадою і «дзіця»...

Сённяшні Ракаў — вялікая вёска з больш чым двухтысячным насельніцтвам і ўсёй адпаведнай яе памерам палітычнай, гаспадарчай (цэнтр сельсавета і калгаса), сацыяльнай і культурнай інфраструктурай. Магчыма, мог быць і нечым большым, каб паўвека назад нямецка-фашысцкія захопнікі не спалілі мястэчка і не загубілі больш за 2 тысячы жыхароў, 950 з якіх спалілі жывымі, чыя памяць увекавечана помнікам у цэнтры вёскі. На ўрад ці магла спрыяць дынамічнаму развіццю Ракава і частая перадача яго розным вышэйстаячым інстанцыям у пасляваенны час: да 1960 года — у Радашкавіцкае раёне, у 1960–1962 — у Валожынскім, у 1962–1964 — у Маладзечанскім, з 1965 года — зноў у Валожынскім раёне. Толькі паслявай пятак і шмалды мяняць.

Заканчваю нататкі, а ў галаве міжволі «круціцца» звонкая піянерская песня «Што тебе сніцца, крэйсер Аврора». А што табе, Ракаў?

Міхал ФІЛІСТОВІЧ,  
кандыдат гістарычных навук.

## ■ ПАМЯЦЬ

## Саліст оперы Вінцэнт Бруй нарадзіўся ў Ракаве

Вінцэнт Бруй нарадзіўся 25 чэрвеня 1912 года ў мястэчку Ракаў, у сям'і дробнага арандара. Пасля вяртання бацькі з Чырвонай Арміі сям'я пераехала ў Мінск. Яшчэ ў раннім дзяцінстве, хлопчыкам, ён выказваў вялікую цікаўнасць да спеваў, складання вершаў. Вельмі рана навучыўся чытаць. У школе вучыўся лёгка, з задавальненнем, захапляўся радыётэхнікай. Пісаў шмат, адначасова займаўся перакладам паззіі Адама Міцкевіча і іншых польскіх паэтаў. Маючы выдатныя прыроджаныя здольнасці да музыкі, жывалісу, вучыўся ігра на гітары і мандаліне. З вялікім жаданнем пісаў на цюрморты.

Пасля заканчэння сярэдняй школы Вінцэнт паступіў у ра-

дыётэхнічнае вучылішча, потым працаваў па спецыяльнасці ў Калодзішчах, не пакідаючы мары пра далейшую музычную адукацыю.

У 1937 годзе В. Бруй прызваны ў рады Савецкай Арміі. Маючы выдатныя вакальныя дадзеныя, ён быў залічаны ў ансамбль песні і танца Беларускай ваеннай акругі, якім кіраваў у той час Усачоў. Пазней быў салістам ансамбля БВА. Ансамбль гастраліваў па гарадах Беларусі, а таксама выступіў з канцэртам у Польшчы. Пасля заканчэння тэрміновай службы вярнуўся дадому, хацеў паступаць у цыркавое вучылішча, але любоў да музыкі і сцэны не пакідала юнака.

Вінцэнт паехаў у Маскву, дзе паступіў у музычнае вучы-

лішча імя Глазунова на вакальнае аддзяленне. Вучыўся з вялікім задавальненнем, удзельнічаў у спектаклях Вялікага тэатра Саюза ССР.

Бяда прыйшла нечакана. Цяжка захварэў, і напярэдадні вайны (1941) В. Бруй вымушаны быў паехаць дамоў, дзе і застала яго вайна. Пасля вызвалення Мінска, калі навукальныя ўстановы вярнуліся ў горад, Вінцэнт не траціў часу падае заяву аб прыёме на вучобу. Паспяхова здаў экзамены восенню 1944 года і быў залічаны студэнтам 1-га курса вакальнага аддзялення Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі. Мара збылася! Адначасова яго ўзялі ў хор Беларускага дзяржаўнага опернага тэатра. Сумяшчаць вучобу і працу у

тэатры было нялёгка. Але ж жаданне і ўпартасць у дасягненні пастаўленай мэты далі свае вынікі. Пасля заканчэння кансерваторыі Вінцэнта перавялі з хору ў салісты групы.

В. Бруй — артыст вострахарактарнага плана. Ён стварыў рэльефныя незабыўныя вобразы ў операх класічнага рэпертуару: М. Рымскі-Корсакаў, «Царская нявеста» — Бамелій; А. Барадзін, «Князь Ігар» — Ярошка; М. Мусаргскі, «Барыс Годуноў» — Шуйскі; «Хаваншчына» — пад'ячы; С. Пракоф'еў, «Заручыны ў манастыры» — Жэром, і ў шэрагу опер беларускіх кампазітараў.

Акрамя таго, ён з поспехам выступаў у класічных аперэтах, стварыў такія вобразы, як: І. Штраўс, «Лягучая мыш» — Ай-

зэнштэйн; «Цыганскі барон» — Стэфан. Вінцэнт Фёдаравіч прымаў актыўны ўдзел у канцэртах.

За сваю шматгранную творчую дзейнасць неаднаразова ўзнагароджаны Ганаровымі граматамі Міністэрства культуры СССР і БССР, падзякамі дырэктару тэатра. У 1971 годзе Вінцэнту Брую было прысвоена ганаровае званне «Заслужаны артыст Беларускай ССР».

Невылечная хвароба падточвала немалады ўжо арганізм. 28 ліпеня 1985 года Вінцэнта Фёдаравіча не стала. Памяць пра акцёра, абаяльнага, добрага, усебакова таленавітага чалавека застаецца навічача ў сэрцах яго родных і блізкіх, у памяці землякоў.

Матэрыял падрыхтаваны па старонках кнігі «Памяць».



## ■ Аўтаэнцыклапедыя

# Масквіч-407

Гісторыя 407-га пачалася ў 1950-м: у Маскве на трафейным абсталяванні пад імем «Масквіч-401» штампаваліся даваенны Opel Kadett. 407-я мадэль пайшла ў серыйную вытворчасць у маі 1958 года. Гэта быў значны крок наперад.

Аб'ём рухавіка 1358 куб. см, 45 конскіх сіл разганялі аўтамабіль вагой у тону да 115 км/г. На 100 км машына расходвала 8–10 літраў бензіну маркі А-72. Аўтамабіль атрымаў новую 4-хуткасную каробку з сінхронізатарамі на вышэйшай перадачы і рычагом пераключэння на рулявой калонцы. Ну і, канечне, – бамперы з агрэсіўнымі «кльыкамі» і накатную эмблему ў выглядзе чырвонага сцяга.

Усе сацыяльныя слаі савецкага народа, хаця і былі роўнымі ў правах, усё ж адрозніваліся адзін ад аднаго і па сваіх патрэбнасцях, і па сваіх магчымасцях, таму «Масквіч-407» меў масу мадыфікацый. Ён выпускаўся ў якасці таксі – з таксометрам і слынным зялёным агенчыкам. Іншая мадыфікацыя была адрасаваная інвалідам з поўнай ампутацыяй або паралічом абедзвюх ног – яна мела ручное кіраванне счапленнем, тормазам і дросельнай засланкай. «Хлеў» 411Н са складзенымі заднімі сядзеннямі даваў уладальніку пагрузачную пляцоўку даўжынёй у паўтара метра. Быў і «люксавы» эксартны варыянт – «Масквіч-407Э».

На базе вузлаў і аграгатаў універсала ў 1959 годзе было пабудавана два дзесяткі аўтамабіляў павышанай праход-

насці. Машына з тэнтам і ветравым шклом, што адкідвалася на капот, і «закрыты» варыянт – адпаведна «Масквіч-415» і «Масквіч-416».

У 1961 годзе ў адзіным экзэмпляры быў пабудаваны гоначны аўтамабіль «Масквіч-Г-3». Чатыры карбюратары К-28 павялічылі магутнасць да 70 к.с. Гоначны «Масквіч» лёгка разганяўся да 170 км/г, на ім былі выйграныя два залатыя і адзін сярэбраны медаль на першынствах СССР. А праз год на базе серыйнага седана пабудавалі два двухдзверныя купэ для ўдзелу ў ралі. Прыкметна аблегчаны аўтамабіль з фарсіраваным рухавіком магутнасцю 81 к.с. быў абавязковым удзельнікам амаль усіх буйных ралійных спаборніцтваў як у Саюзе, так і за мяжой.

Просты ў эксплуатацыі і эканамічны, 407-ы знайшоў заслужаную папулярнасць на дарогах Еўропы, Азіі, Паўднёвай Амерыкі і нават Афрыкі. На цэнтральнай вуліцы пакістанскай сталіцы Карачы доўгі час красаваўся плакат: «Ездзіце на «Масквічы» – лепшым маладзітражным аўтамабілі ў свеце».

Да 1963 года было выраблена чвэрць мільёна «лепшых у свеце» маладзітражак. Ад снежня 1962 года паралельна пачаўся выпуск пераходнай мадэлі з індэксам «Масквіч-403». Ён ужо меў пярэдняю падвеску новай канструкцыі, іншае рулявое кіраванне, счапленне з гідраўлічным прыводам і падвысеныя педалі. А ў верасні 1964 года пачаўся серыйны выпуск «Масквіча-408». Гэта была ўжо зусім іншая машына. Ды і час наступнага зусім іншы.

Аляксандр НОВІКАЎ.



Сорак пяць год таму з канвеера Маскоўскага завода маладзітражных аўтамабіляў сышоў «Масквіч-407» – мара рабочых, калгаснікаў і працоўнай інтэлігенцыі. Тых, каму сёння пад семдзесят і больш і каму было абцяжанае жыццё пры камунізме.

Фота з Інтэрнэт-сайта МАЗа.

## ■ КОНКУРС

## Выйграй приз

Чарговы тур нашага традыцыйнага конкурсу, які мы праводзім разам з Першай акумулятарнай кампаніяй. Пераможцу, якога вызначыць латарэя сярод тых, хто правільна адкажа на наша пытанне, як заўсёды, чакае приз.

У мінулы раз, нагадаем, наша заданне было наступным. У 1957 годзе выйшла пастанова ЦК КПСС і Саўміна СССР «Аб асваенні на Мінскім аўтамабільным заводзе новых аўтамабіляў». Да гэтага часу аўтамабільная тэхніка, якая выраблялася на прадпрыемстве больш за 10 год, маральна састарэла. Да таго ж з'явіўся больш магутны, чым на МАЗ-200, рухавік ЯМЗ-236. Будучыя вырабы атрымалі наступныя індэксы: грузавік МАЗ-500, самазвал МАЗ-503, цягач МАЗ-504. Навінікі ў ва многім не былі падобныя да сваіх папярэдніц. Але самым галоўным адрозненнем з'яўлялася абсалютна новая рэвалюцыйная кампануюка. Увага, пытанне: у чым заключалася рэвалюцыйнасць кампануюкі элементаў і вузлаў сямейства МАЗ-500?

Рэвалюцыйнасць кампануюкі заключалася ў размяшчэнні кабіны вадзіцеля над маторам, што выключала капот і давала магчымасць максімальна павялічыць платформу, што значна павялічвала ёмістасць апошняй. Калі пры традыцыйным размяшчэнні адносныя даўжыні платформы



У той перыяд, калі нараджаўся МАЗ-500, некаторыя спецыялісты не верылі ў магчымасці новай канцэпцыі. Савецкія эксперты баяліся пагаршэння праходнасці. У канцы 50-х у свеце выпускаліся толькі 46 тысяч грузавікоў з размяшчэннем кабіны над рухавіком. Але выкарыстоўваць такую кампануюку для вялікагрузных аўтамабіляў яшчэ ніхто не рашаўся. Толькі некалькі пазней замежныя кампаніі прыйшлі да такой схемы, якая ўвасоблена першапачаткова была ў МАЗ-500.

Фота з Інтэрнэт-сайта МАЗа.

і базы (адлегласці паміж восямі) былі прыблізна роўнымі, то пры новым першым перавышала другую ў 1,4–1,6 раза. Новаўвядзенне станоўча адбілася на такім важным паказчыку, як восевыя нагрузкі. Давялося дагрузіць пярэдняю вось дадатковай карыснай ва-

гой з 4,2 т у МАЗ-200 да 6 т у МАЗ-500. Гэта дазволіла павялічыць грузападымальнасць транспартнага сродку адразу амаль на 2 т.

Адкрыццё дазволіла выключыць такія неабходны раней элемент канструкцыі, як капотная частка, зменшыць памер

крылаў, знізіць вагавыя характарыстыкі і габарыты, палепшыць доступ да рухавіка. Вадзіцелю стала лягчэй кіраваць машынай. Беларуская знаходка значна спрасціла і працэс зборкі: знікла неабходнасць у складаных штампках.

Правільна адказалі на наша пытанне Анатоль Шпілеўскі з Маладзечна, вілейчане Т. Герасімовіч і Наталля Герасімовіч. Жэрэя выбрала пераможцу – Наталлю Герасімовіч, якую чакае ў рэдакцыі приз – маторнае масла ТНК.

### Адкажыце на пытанне

Сярод тых, хто адкажа на наша новае пытанне, зноў будзе разыграны приз.

Ён ніколі не супакойваўся на дасягнутым. І аднойчы прыйшоў да высновы, што самым слабым звяном на вытворчасці з'яўляецца чалавек. Яму патрабавалася ўсё больш рабочых, якія працавалі ўсё больш хутчэй, і лепшым сродкам дасягнення гэтага стала ўведзеная ў 1913 годзе ўпершыню ў свеце канвеерная тэхналогія зборкі аўтамабіляў, што дазволіла ўсяго за адзін год узняць прадукцыйнасць працы на 4060%, а таксама дасягнуць пры гэтым стандартызацыі і ўзаемазамыняльнасці дэталей. Назавіце імя гэтага чалавека. Адказы, калі ласка, дасылайце на паштоўках на адрас рэдакцыі з пазнакай «аўта-мота».

Мікола ГАЙДУК.

## ■ ІМЁНЫ



Андрэ Густаў Сітраэн (Citroen) нарадзіўся 5 лютага 1878 года, памёр 3 ліпеня 1935 года.

Фота з архіва «РГ».

## Андрэ Сітраэн

Французскі інжынер і прамысловец, адзін з піянераў аўтамабілебудавання Андрэ Густаў Сітраэн (Citroen) нарадзіўся 5 лютага 1878 года, памёр 3 ліпеня 1935 года.

Адукацыю атрымаў у сям'інай Політэхнічнай школе. Працаваў інжынерам у розных невялікіх фірмах. У 1908 годзе ён паступіў на работу ў аўтамабільную кампанію братаў Морэ і даў ёй выпуск прадукцыі са 125 да 1200 аўтамабіляў на год. Сітраэн таксама займаўся выпускам артылерыйскіх снарадаў, шэраўных шасцерняў і інш. Аддзяленне яго прадпрыемстваў было і ў Расіі. У Лефортаве (Масква) дзейнічаў завод таварыства «Шестерня-Цитроен». Неабходнасць рэарганізацыі вытворчасці для ваенных патрэб прывяла Сітраэна да думкі выкарыстоўваць у Еўропе дасягненні Генры Форда ў арганізацыі прамысловай вытворчасці. Выкарыстаў ён і ідэю аб выпуску надзейнага недарагога аўтамабіля, які б быў даступным для многіх людзей сяродняга да-статку.

Заснаванае Андрэ Густавам акцыянернае таварыства (Societe anonime Andre Citroen) выпусціла свой першы аўтамабіль ужо ў 1919 годзе, (мадэль «А»). За паўгода было выраблена больш за 2800 гэтых машын. Хутка ўвайшоўшы ў шэрагі самых буйных аўтамабільных кампаній Францыі, Societe anonime Andre Citroen да 1929 года выпусціла каля 103 тысяч аўтамабіляў. Сітраэн надаваў вялікае значэнне рэкламе. Ён і тут істотна пераняў амерыканскі досвед. Але развіўся самы буйны эканамічны крызіс XX стагоддзя – «Вялікая Дэпрэсія». Андрэ Сітраэн не стаў скарачаць вытворчасць і стварыў новую мадэль «Сітраэн-7» у 1934 годзе, але ў тым самым годзе фактычна пацярпеў банкруцтва, страціў кантроль над сваім дзіцем. Кампанія «Сітраэн» у далейшым была рэарганізаваная, захаваўшы сваё імя.

Інтэрэсы А.Сітраэна далёка не вычэрпваліся толькі арганізацыяй вытворчасці: ён фінансаваў розныя навуковыя экспедыцыі, захапляўся аўтагонкамі. Сусветную вядомасць атрымаў арганізаваны ім у 1931–1932 гадах аўтапрабег Бейрут–Пекін. Сваіму роднаму Парыжу Сітраэн падараваў асвятленне для Трыумфальнай аркі і пляца Згоды.

Мікола ГАЙДУК.



## ■ ВЫТВОРЧАСЦЬ

# Хто ўключае святлафоры

**МАЛАДЗЕЧНА.** Новыя сучасныя святлафоры ўстаноўлены на скрыжаваннях Віленскай і Вялікага Гасцінца. Аналагаў іх у Мінскай вобласці пакуль што няма.

Навінка тэхнікі зроблена ў Расіі і каштуе вельмі многа: у 11 мільёнаў рублёў абышлася толькі ўладкаванне скрыжавання святладыдамі. І гэта пры тым, што сігналы пешаходам па-ранейшым дае старая тэхніка. Менавіта гэты ўчастак выбралі з-за яго небяспечнасці. Па аварыйнасці з ім можна параўнаць толькі скрыжаванні каля атэлье «Бярозка» і Машэрава – Вялікі Гасцінец.

Павелічэнне колькасці аварый начальнік прадпрыемства «Тарнада-Вест», якое падпарадкоўваецца УДАІ вобласці, Станіслаў Кананенка тлумачыць, па-першае, тым, што пры пабудове вуліц ніхто не ўлічваў, што колькасць машын так узрасце. Па-другое, усе вадзіцелі спяшаюцца, хоць на Вялікім Гасцінцы дзейнічае «зялёная хваля» для машын з хуткасцю 40-50 км/г. І нарэшце старое абсталяванне. Усе кантролеры – сэрцы святлафораў – даўно зношаныя, бо працуюць з канца 80-х гадоў мінулага стагоддзя, а ствараліся ў 1982-1984 гадах. Перагараюць лампы або іх разам з лінзамі разбіваюць гараджане пасля Купалля ці выпускных вечараў.

Палепшыць сітуацыю кіраўніцтва горада мяркуе пры да-

памозе новых святлафораў і апаратуры кіравання. Яны вытрымліваюць ваганні тэмпературы ад -40 да +60 і зроблены з ударатрывалага матэрыялу. Кожны сігнал дае набор святладыдаў. Перагарыць адзін з іх – астанія працягнецца. Таму гэта тэхніка больш даўгавечная. Тэрмін выкарыстання вытворцы даюць такі ж, як на бытавую тэхніку, дзесяць гадоў. Але яшчэ ніхто не бачыў, каб такі святлафор поўнаасцю перагараў. Акрамя таго, што святлавы паток больш магутны, расейвацель не дае падманных блікаў, «фантомаў».

Такім чынам, новая тэхніка складаецца з адных пераваг. Адзіная яе загана – высокі кошт. Цана аднаго зялёнага святладыда складае прыкладна 2 долары, а жоўтага – 25 цэнтаў. Бо пры канвеернай вытворчасці па аб'ектыўных прычынах атрымліваецца больш жоўтых крышталікаў.

Айчыны святлафор, безумоўна, дзешавейшы. Інстытут тэхнічнай кібернетыкі сумесна з «Тарнада-Вест» стварыў доследны экзэмпляр. А на яго масавую вытворчасць грошай няма.

Пакуль што ў Маладзечне робяць дарожныя знакі. Плёнка, якой яны пакрываюцца, імпартаваў. Затое на «Тарнада-Вест» ёсць унікальны прас для вытворчасці круглых знакаў.

Святлана ЦІШКО.



Станіслаў Кананенка дэманструе кантролер новага пакалення, які рэгулюе ўсю працу святлафора.

Фота Святланы ЦІШКО.

## Бракаваныя аўто ў цэнтры скандалаў

Сёлета аўтамабільны свет скалатнулі чарговыя буйныя скандалы з нагоды продажу аўтамабіляў з дэфектамі. У ЗША Нацыянальная камісія па бяспецы дарожнага руху (NHTSA) робіць расследаванне няспраўнасці, якую выявілі ў седанах Chrysler (мадэлі 300M, LHS, Concorde і Dodge Intrepid) выпуску 1999-2000 гадоў. Аўтамабілі на вялікай хуткасці раптоўна трацяць магутнасць, што можа прывесці да аварый. Вытворца ўжо адклікаў 600 тысяч гэтых машын.

NHTSA «наехала» таксама на Volvo 850 у сувязі са скаргамі ўладальнікаў на выцяканне паліва, што небяспечна пажарам. Няспраўнасць знайшлі ў 200 тысяч аўтамабіляў, выпушчаных у 1993 – 1996 гадах. А General Motors адклікае 341 тысяч недарожнікаў Chevrolet Blazer і GMC Jimmy 1997 года выпуску: рамень бяспекі не фіксуецца ў нацягнутым становішчы і пры сутыкненні не абараняе вадзіцеля.

У Еўропе сваю «песню» год пачаўся з адклікання канцэрнам BMW 164 тысяч недарожнікаў «Х5» – з-за магчымага перацярэння тармазнага шланга ў працэсе эксплуатацыі.

Пры куплянні джыпаў, асабліва амерыканскіх, а іх усё больш трапляе ў Беларусь, трэба ўлічваць, што найбольш небяспечныя пры перакульванні Ford Explorer, Chevrolet Avalanche, Land Rover Discovery. NHTSA не рэкамендуе перавозіць у недарожніках і пікапах дзяцей і падлеткаў да 18 год.

### Аўтамабілі, адкліканыя вытворцамі з пачатку 2003 года

Вытворца	Мадэль (год выпуску)	Прычына адклікання	Колькасць
General Motors	Chevrolet Blazer, GMC Jimmy (1997 – 2002)	Рамень бяспекі не фіксуецца пры аварыях	341 000
DaimlerChrysler	Chrysler 300M, Concorde, LHS, Dodge Intrepid (2002 – 2003)	Канструктыўны дэфект дросельнай засланкі	589 596 1 200 000
	Smart (2002)	Дэфект балтоў мацавання сядзенняў	50 000
Ford	Crown Victoria (1997–2002)	Самаўзгаранне бензабака з-за пашкоджання балтамі мацавання задняга маста	Не паведамлялася
MG	MG TF (2002)	Не зацягнутыя балты мацавання амагчызатараў	7000
FIAT	Punto (1999)	Магчымы парыў тармазнага шланга	144 000
Volkswagen	Golf, Passat, New Beetle, Audi A4 (2001–2002)	Страта магутнасці з-за дэфекту сістэмы запальвання	500 000
	Усе Audi, Seat, Skoda, VW (2001–2002) з рухав. 1.8; 2.3; 2.8; 4.0 л	Раптоўны выхад са строю іспулькі запальвання («check engine»)	850 000
	Усе VW з рухав. 1.4 л (да снежня 1999г.)	Утварэнне лёду ў сістэме змазкі матора пры мінусавой тэмпературы	Не паведамлялася
BMW	X5 (жнів. 1999 – крас. 2002)	Магчымае перацярэнне шланга тармазнай сістэмы	164 000
Mazda	Mazda 323 (2002–2003)	Памылка ў разводзе электраправодаў	1500
	Mazda MPV (2002–2003)	Магчымае пажару пры ўключэнні супрацьтуманных фар	43400
Honda	Accord (2000)	Замыканне электрасеткі з-за няспраўнасці фар	13 000
Nissan	Elgrand (крас. – ліст. 2002) прададзеныя ў Азіі	Няспраўнасць каробкі перадач	31702
Volvo	Volvo 850 (1993–1996)	Працяканне паліва з магчымай пажару	198 000

Крыніца: дадзеныя інфармацыйных агенцтваў і вытворцаў.

## ■ АНЕКДОТЫ

### Не паверыў вачам

Аўтаінспектар не верыць сваім вачам: проста па тратуары едзе машына, праўда, вельмі павольна. Ён падыходзіць да вадзіцеля:

— Што вы робіце?!

Той канфузліва адказвае:

— Я толькі атрымаў правы і вельмі баюся сустрэчнага транспарту.

### Падзьмі ў трубочку

Аўтаінспектар спыняе машыну і кажа вадзіцелю:

— Праверка на алкаголь. Калі ласка, падзьміце ў гэту трубочку.

— У левую ці правую?

### Фотагенічнасць

Аўтаінспектар спыняе машыну, за рулём якой сядзіць жанчына:

— Вашы правы.

— Даражэнькі, не адбірайце ў мяне правы, у мяне там такая удалая фатаграфія.

### Схітраваў

Аўтамашына едзе з надзвычайнай хуткасцю. Яе спыняе работнік ДАІ:

— Чаму перавышаеце?

— Які ж рускі не любіць хуткай язды?

— Вашы правы?

— Якія ж правы ў беднага яўрэя?

### Здзіўленне

Аўтамабіль урэзаўся ў слуп, якія стаў на краі тратуара. З машыны выходзіць жанчына. Паліцэйскі аддаў ёй часць і кажа:

— Мадам, вы парушылі...

Жанчына перабірае паліцэйскага:

— Патлумачце мне, калі ласка, што робіць тут слуп у дзве гадзіны дня?

### Ацаніў

Амерыканец заехаў на мост на сваім старэнькім аўтамабілі і спыніўся перад шлагбаўмам. З будкі выйшаў здаравенны вартаўнік з ружом:

— Праезд платны. Долар за машыну і долар за пасажырку. Вадзіцель падумаў і адказаў:

— Машыну вы, бадай, за долар можаце ўзяць, а жонку менш чым за паўтара не аддам!

### Насустрэч

У Германіі па аўтабане едзе пара і слухае радыё аб абстаноўцы на дарогах.

— На Лейпцыгштрасе пробка, на Берлінерштрасе – сур'ёзнае дарожнае здарэнне... Увага! На аўтабане такімсыці з'явіўся звар'яцелы вадзіцель, ён прэ па сустрэчнай паласе і не звяртае ні на што ўвагі!

Жонка падымае галаву:

— Дарагі! Паглядзі! А іх тут многа!

### Піла

У аўтобус уваходзіць мужчына і пытаецца ў вадзіцеля:

— А пілу можна з сабой везці?

— Ні ў якім разе.

— Няўжо не бывае выключэнняў?

— Ну, калі толькі яна добра ўпакаваная...

— Наконт упакоўкі не кваліфікацыя, адказвае мужчына і, выглядваючы з акна, крычыць: — Гэй, жонка, заходзь!



# Барыс Кіт асуджае тэрарызм

11 верасня – другая гадавіна самага буйнога тэрарыстычнага акта, сумны дзень найноўшай гісторыі. Жудасныя кадры катастрофы абшлі сусветныя тэлеканалы. Усіх уражвала відовішчасць бездапаможнасці дзяржавы на праявы сутыкнення невядомых нам інтарэсаў, рэлігій, светапоглядаў, маральных нормаў. Сёння спрабуем знайсці адказы на гэтыя пытанні ў амерыканскага грамадзяніна і нашага земляка сусветна вядомага навукоўца Барыса Кіта, які жыве ў Франкфурце-на-Майне.

– Вы нядаўна вярнуліся з Амерыкі. Як краіна перажывала трагедыю? Ці адчувлі прастыя грамадзяне гэтае сутыкненне светапоглядаў?

– Трагедыя аб'яднала раз'яднанае амерыканскае грамадства. Раней не кожны ведаў, што тэрарызм нясе гэткую небяспеку асабіста для яго, яго сям'і, дзяцей. Пасля 11 верасня кожны амерыканец асэнсавуе небяспеку ісламскага фундаменталізму для сябе асабіста.

– Зараз Вы жывяце ў Германіі. Як еўрапейцы аднесліся да антытэрарыстычнай вайны ў Іраку?

– Мне вельмі шкада, што еўрапейскія краіны знайшлі гэ-



11 верасня 2001 года ў Нью-Ёрку.

Фота з архіва «РГ».

кую вайну магчымасцю паправіць свае фінансавыя справы. Ні Германія, ні Францыя не асэнсавалі для сябе небяспеку гэтага дзяржаўнага ладу. Ён ўяўляў з сябе пагрозу ўсёй цывілізацыі. Успомніце прымяненне хімічнай зброі супраць свайго народа.

– У чым, на Ваш погляд,

крыюцца прычыны тэрарызму?

– Прычыны, большай за раз'яднанне людзей, няма. Бо кожная дзяржава вымушана абараняцца паасобку. А тут патрэбна кансалідаваная барацьба супраць небяспекі.

– Як вы адэкватнае пазіцыю Расіі ў гэтым

канфлікце?

– Мне незразумела, як можна, маючы праблемы з тэрарызмам у сваёй дзяржаве, быць аб'якавым да сусветных? У гэтым я бачу недаравальную памылку Расіі. Бо палякі, напрыклад, аказаліся намнога разумнейшымі. Бо сёння яны дапамагалі, а заўтра дапамога

спатрэбіцца самім. Ніхто ў цяперашнім свеце не можа быць гарантаваны ад тэрарызму і ахвяр.

– Што ж можна супрацьпаставіць тэрарыстам? Ці перспектыву барацьбы з імі сілаю?

– Калі ў сярэднявеччы лічылася нормай адразаць галовы сваім падданым, то зараз у Амерыцы жыццё чалавека лічыцца найвялікшай каштоўнасцю. Таму, калі патрэбна, магчымае прымяненне войскаў. Але мне падаецца, што аб'яднанне ўсіх дзяржаў у адзіны антытэрарыстычны саюз магло б гарантаваць, што падобнае не паўторыцца ў будучым. Патрэбны таксама адпаведны кантроль за грашовым забеспячэннем тэрарыстаў ў розных краінах свету. У сукупнасці дзеянняў – выйсце.

Рэдакцыя нездарма звярнулася да гэтага чалавека, бо ён усё жыццё працаваў на карысць цывілізацыі. У шэрагу яго распрацовак – паліва для касмічных караблёў. Ён аб'ядноўваў сусветна вядомых вучоных СССР і Амерыкі ў галіне астранаўтычных ведаў, распрацоўваў праект падарожжа на Марс. Усё жыццё гэты чалавек быў Настаўнікам. І цяпер яго словы аб'ядноўваюць людзей розных нацыянальнасцей, хоць ён па-ранейшым любіць сваю маленькую Радзіму на вялікай карце свету.

Па тэлефоне з Барысам КІТОМ гутарыў Аляксей РАЛАВЕЦ.

## ■ ПІШУЦЬ ЧЫТАЧЫ

## Гаючы ўспамін

24 ліпеня раптоўна пайшла з жыцця Ганна Сілаўна Сялюн. Разумны, добры, шчыры чалавек, светлая памяць аб якой прымуслі мяне ўзяцца за пера.

Ніколі не думала, што так цяжка будзе пісаць пра чалавека, якога ведала шмат гадоў. Хачу і не магу знайсці тыя словы, якімі б можна было расказаць людзям пра гэту шчырую, добрую, мудрую жанчыну, з якой мы сябравалі шмат гадоў.

Мы працавалі з ёй разам у аддзяленні вачэй гарадской бальніцы горада Вілейкі, якому Ганна Сялюн аддала 47 гадоў. Імя па бацьку гэтай жанчыны – Сілаўна, быццам бы само па сабе гаворыць аб той сіле, энергічнасці, якія былі ўласцівы яе характару. А яшчэ – працавітасці і пачуццю справядлівасці, якое было жыццёвым крэдам.

Доўгія гады аддзяленне вачэй бальніцы ўзначальвала Нойма Гардон. Я тады толькі пачынала тут сваю работу ў якасці медыцынскай сястры, а Ганна Сілаўна ўжо мела не малы вопыт і з'яўлялася, можна сказаць, правай рукой загадчыцы. Гэту медыцынскую сястру заўсёды пакідалі дзяжурны ў святочныя і выхадныя дні. Загадчыца казала, што будзе спакойная ў любым канцы СССР, калі ў аддзяленні застаецца гэты медработнік.

У добрыя часы ў бальніцы была мастацкая самадзейнасць. Часта выязджалі медыкі і з канцэртамі. У ліку тых, хто першым выходзіў на сцэну, была і гэтая жанчына. Яна раскавала звычайна вершы. Доўгія, шчырыя, а зала, у знак падзякі, выклікала яе на «біс».

Ішоў час, мяняліся загадчыкі аддзялення. Толькі хто б ні прыйшоў на гэту пасаду, не мог не зазначыць стараннасці і высокага прафесіяналізму медыцынскай сястры. Ёй не трэба было паўтараць некалькі разоў, Ганна Сілаўна разумела доктара з паўслова. Любіла гэта жанчына і хворых. Часта можна было бачыць, як яна, прысеўшы ля ложка, чытае ім кніжку альбо часопіс, раскавае гісторыі са свайго жыцця. А ўсё для таго, каб падбадзёрыць чалавека, падняць яму настрой, сагрэць цеплынёй свайго сэрца.

Я вельмі добра ведала як Ганну Сілаўну, так і яе сям'ю. У яе доме заўсёды было цесна ад сяброў і знаёмых. Людзі ішлі як з горам, так і з радасцю, бо ведалі, што тут заўсёды выслухаюць, падтрымаюць, дадуць параду. Жанчына была як хадзячая энцыклапедыя. Пра што ні спытай, абавязкова дастае тлумачэнне.

Разам з мужам яны выгадалі сына і дачку, якія закончылі вышэйшыя навучальныя ўстановы, а затым дапамаглі паставіць на ногі ўнукаў. Спадзяюся, што яны назаўсёды захавваюць у сваіх сэрцах памяць аб маці і бабулі, якая аддавала ім часцінку свайго сэрца.

Буду вечно помніць аб ёй і я. Бо побач з гэтай жанчынай не толькі сталела, але і вучылася прафесійнаму майстэрству, праходзіла жыццёвыя «універсітэты». Шкада і балюча, што больш ніколі не ўбачу яе добрыя, разумныя вочы, не пачую голас, словы падтрымкі, якія так патрэбны чалавеку ў любы час.

Ірына КАЦ,  
ГЕРМАНИЯ.

## ■ ГРАМАДСТВА

## Што святкуем?

Дню беларускага пісьменства сёлета спаўняецца 10 гадоў. З 1994 года ў першую нядзелю верасня беларускі народ актыўна адзначае гэта свята. Але за гэты час мы так і не вызначыліся, з якой нагоды весялімся.

Калі дажынкі – свята ўраджаю, якім бы ён ні быў, то трэба меркаваць, 7 верасня будзем адзначаць высокі ўзровень развіцця беларускага пісьменства, у лік якога ўваходзяць не толькі кнігі і часопісы, але і шпальды, і

нават надпісы на сценах. Зрэшты, апошнія звычайна выконваюцца не па-беларуску. Затое рукапісы не гараць. Наш народ не знікне за смутнога часу, бо нашчадкам застаецца вялікая колькасць кніг беларускіх пісьменнікаў. Праўда?

Праблема ў тым, што кнігу на роднай мове, асабліва нядаўна надрукаваную, цяжка знайсці нават нашым сучаснікам, не кажучы ўжо пра маладзечанца ХХХ стагоддзя. У бібліятэках кніжныя навінкі калі і з'яўляюцца, то са спазненнем на год-два. Асартымент нашых

кнігарняў параўнаць ні з чым прыстойным немагчыма. Калі ў маладзечанскай кнігарні «Спадчына» ёсць колькі кніг класікаў і пачаткоўцаў, то ў «Сучасніку» аддзел букіністкі прадстаўлены шырэй, чым беларуская мастацкая літаратура.

Апошнім часам парадвалі толькі гарадская камунальная служба, што змяніла назву прыпынка «Дворец культуры» і прадпрыемства «Лазурит», якое аформіла свае вітрыны і рэкламны шчыт па-беларуску. Віншую іх з надыходзячым святам.

Святлана ЦІШКО.

## Ёсць у Маладзечне клуб «Ладдзя»

На працягу шасці год 12-ці–17-гадовыя хлопцы і дзяўчаты з маладзечанскага клуба «Ладдзя» адпраўляюцца ў вандроўкі па родным краі збіраць па крупінах беларускую мінуўшчыну.

У дзённых экспедыцый можна знайсці паданні, гісторыі бажніц, зарысоўкі рэшткаў былых маёнткаў, расказы старажылаў і сведак войнаў, схемы знаходжання партызанскіх баз і месцаў пахавання воінаў першай сусветнай вайны. Пошукаўцамі з «Ладдзі» за гэтыя шэсць год сабрана шмат гістарычных матэрыялаў. Напрыклад, гісторыі шляхецкіх родаў Дадэжэўскіх і Коцелаў, якія жылі на Маладзечаншчыне амаль з 15-га стагоддзя, гісторыі хрысціянскіх святаняў у Груздаве, Аборку, Нарочы і Пранчэйкаве. Імі праводзіліся даследаванні рэшт-

каў старажытнага сталеліцейнага завода ў Вішневе на Валожыншчыне, знойдзена некалькі пахаванняў з часоў першай сусветнай вайны, запісана шмат расказаў аб здзеках нямецка-фашысцкіх карнікаў над жыхарамі навакольных вёсак. Пры дапамозе Маладзечанскага завода металаканструкцый юнымі пошукаўцамі ўстаноўлены памятныя дошкі на месцах дзвюх пахаванняў расійскіх воінаў часоў першай сусветнай вайны, устанавілі абгародкі і крыж.

Сёлетні год для пошукаўцаў з «Ладдзі» таксама быў насычаным. Яны правялі 8 краязнаўчых экспедыцый. Усяго ў палых умовах правялі 19 дзён.

Зусім нядаўна клуб «Ладдзя» прыняў удзел у гарадскіх спаборніцтвах Маладзечна па па тэхніцы воднага турызму. Ад клуба было прадстаўлена тры каманды: «Бабуіны», «Мурлакатамы» ад школьнікаў і «Клякса» ад дарослых членаў

клуба, работнікаў завода металаканструкцый. Вілія, сламанная траса і каяк, які члены каманд «Ладдзі» бачылі ўпершыню, сталі сапраўднымі выпрабаваннямі для пошукаўцаў.

«Бабуіны» занялі першае месца і ўзялі галоўны прыз – пераходны кубак, на якім будзе красавацца разам з імёнамі пераможцаў былых гадоў надпіс: «2003 г. «Бабуіны», «Ладдзя». «Клякса» заняла 4 месца, а «Мурлакатамы» – пятае. Але сезон на гэтым не завершаны. Пошукаўцаў чакаюць яшчэ дзве экспедыцыі: да сталеліцейнага завода ў Вішневе і ў вёску Заброддзе на Вілейшчыне. А ў 2004 годзе «Ладдзя» збіраецца прайсці па старажытным, даўно забытым гандлёвым шляху, што пралягаў недалёка ад Маладзечна. Частка шляху будзе пераадолена на роварах, частка на байдарках, а частка пехатой – волакам з лодкамі на плячых.

Аляксандр МІЦЮРА, камандзір пошукавай групы «Ладдзя».



■ ФУТБОЛ, ВЫШЭЙШАЯ ЛІГА

# Няўпеўненая перамога

**Маладзечна-2000 – Гомель 0:1. 31 жніўня. 1500 гледачоў. Суддзя Пятровіч. Гол: Блізнюк (74-пен).**

Склад: 1.Сцепановіч – 2.Мятліцкі (14.Лабанаў,83), 4.Крывіцкі, 5.Афанасевіч, 3.Дрозд – 6.Лявончык, 10.Вышыньскі (15.Альховік,61), 9.Дараховіч, 8.Якімчук – 7.Кадол, 11.Урублеўскі (12.Лабжанідзе,74).

Лідэр чэмпіянату краіны перамог запаснога аўтсайдэра толькі дзякуючы сумніўнаму пенальці. Што ні кажы, а ўзровень айчыннага клубнага футбола зараз вельмі нізкі. На працягу жніўня ў Маладзечна прыязджалі тры каманды з першай п'яцёркі табліцы, і гульня ніводнай з іх не была чэмпіёнскай. Безумоўна, стан газона на гарадскім стадыёне пераш-

каджаў ім паказаць выдатную тэхніку работы з мячом, але ж можна паспрабаваць дабіцца перамогі іншымі сродкамі.

Напрыклад, у справаздачнай сустрэчы гасці не выкарысталі сваю перавагу ў росце. Не дапамаглі ім і шматлікія штрафныя ўдары, якія арбітр прызначаў ля самых межаў нашай штрафной. І толькі калі бакавы «празываў» афсайд у Блізнюка, гомельскаму нападаючаму пашанцавала быць зачэпленым нашым галкіперам. Пенальці Генадзь рэалізаваў, прабіўшы ў правы ніжні кут, куды крыху не паспеў Сцепановіч.

Наша абарона ў гэтым матчы трымалася дастойна. Хаця варатару і давялося парываць каля пяці небяспечных

удараў з блізкай адлегласці, галывымі яны не сталі, бо кожны раз гасцям перашкаджалі абаронцы. Яны неаднаразова лавілі гамяльчан, ствараючы штучнае «па-за гульнёй». Што тычыцца штрафных, то запомніўся толькі ўдар Разумава.

На жаль, у нашай атацы ўспомніць няма чаго: забіць не змаглі ў трэцім запар матчы. Няўжо сапраўды патрацілі увесь боезаряд у Сморгоні? Парадаваў фінальны штурм чужых варот – значыць, фізічныя сілы ў хлопцаў ёсць, і ў матчах з роўнымі сапернікамі каманда зможа набраць ачкі. Дарэчы, арбітр спыніў гульню ў той момант, калі маладзечанцы ці не ўпершыню за матч авалодалі мячом у штрафной гасцей.

**31.08-01.09. Дарыда – Тарпеда (Ж) 0:2, Тарпеда-СКА – Лакаматый 3:0, Нёман – Славія 1:0.**

1. Гомель .....	46
2. Дынама (М) .....	42
3. Тарпеда-СКА .....	42
4. Шахцёр .....	40
5. БАТЭ .....	33
6. Тарпеда (Ж) .....	31
7. Нёман .....	25
8. Днепр-Трансмаш .....	24
9. Нафтан .....	22
10. Дарыда .....	18
11. Зорка-ВА-БДУ .....	18
12. Белшына .....	18
13. Дынама (Б) .....	18
14. Славія .....	16
15. Лакаматый (М) .....	13
16. Маладзечна-2000 .....	11

Бамбардзіры: Бяганскі (БАТЭ), Мархель (Тарпеда Ж) – па 11 забітых мячоў.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ ФУТБОЛ, ПЕРШАЯ ЛІГА

## Лёгкая гульня

**Днепр-ДЮСШ-1 (Рагачоў) – Сморгонь 2:4 (1:3). 30 жніўня. 1000 гледачоў. Суддзя Ярэц.**

Развіццё падзей: Валовік (14), Шырабокаў (19) – 0:2; Піменаў (28) – 1:2; Карасёў (40), Тарасаў (59) – 1:4; Шуранкоў (70) – 2:4.

Склад: Хіманчыч – Курак, Сінічын, Давідовіч, Трындзюк – Тарасаў (Грабаздзін,63), Карасёў (Дукса,70), Дзігілевіч, Шырабокаў – Кухлей, Валовік (Кітурка,63).

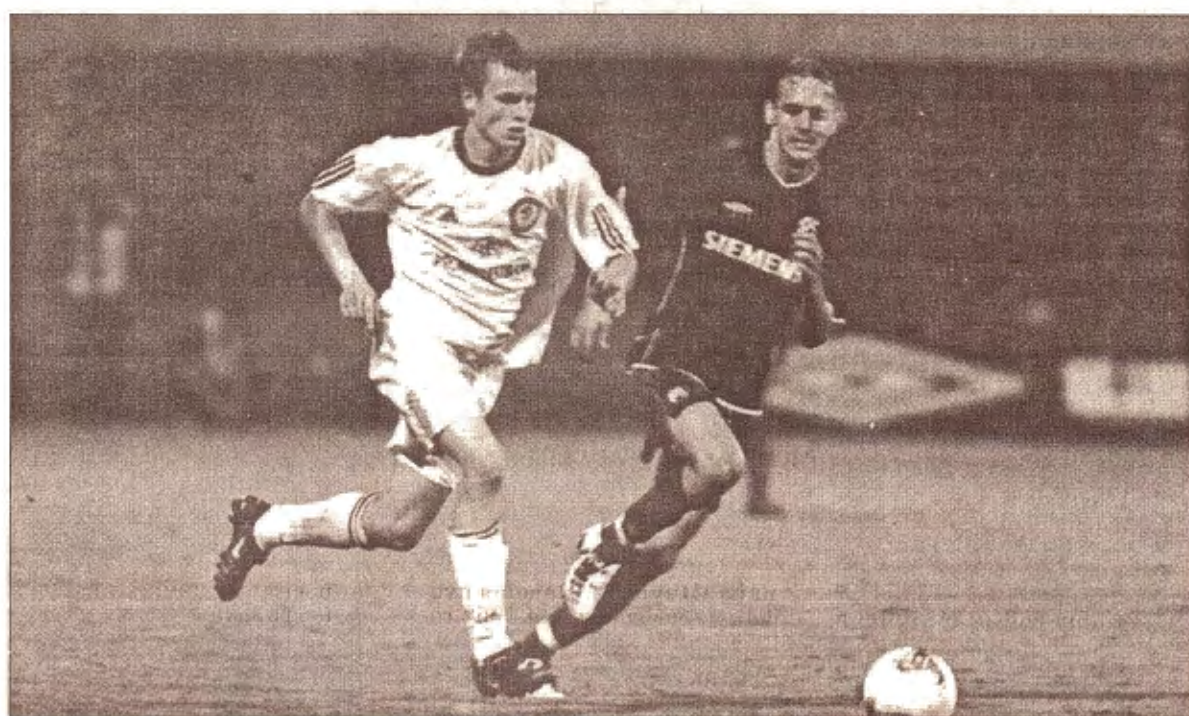
Лік адкрыў Валовік: пасля флангавага прастрэлу абаронца няўдала сустрэўся з мячом, які адскочыў да нашага нападаючага. Другое ўзяцце варот на рахунку Шырабокава: ён атрымаў пас на левым флангу, уварваўся ў штрафную і прабіў у далёкі кут. Гол Карасёва быў забіты ў тым жа стылі, што і маладзечанцам у кубковым матчы. Толькі на гэты раз, атрымаўшы пас ад вуглавога сцяжка, Генадзь стрэліў нізам у далёкі кут. Апошні наш забіты мяч правёў Тарасаў: ён апынуўся сам-насам з галкіперам і дасціпна перайграў таго.

**30.08. ЗЛІН – Ліда 2:0, Ведрыч-97 – Дынама-Юні 2:0, Граніт – Вертыкаль 5:0.**

Зараз Сморгонь мае 35 ачкоў і займае 6 месца.

Бамбардзіры: Кузьмянок (МТЗ-РІПА) – 17, Савельёў (ЗЛІН) – 15...Валовік – 8.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.



Экспансія лігі чэмпіёнаў на Беларусь: трансляцыі па БТ, конкурс-прагноз у «РГ».

Фота з Інтэрнэт-архіва.

■ КОНКУРС

## Два прэтэндэнты

**У другім туры атрымана 13 лістоў. Толькі ў 5 адказах быў правільна спрагназаваны адзін лік.**

З гэтых пяці чалавек нашым старым знаёмым сморгонцу Мікалаю Кіндру і маладзечанцу Паўлу Сяргейку ўдалося правільна вызначыць тры зыходы, астатнім – менш. Такім чынам, хто з іх лепш адкажа ў наступным туры, той і будзе пераможцам другога.

Межы кожнаму пашыраны.

Для прагназавання будучых выстаўляцца матчы лігі чэмпіёнаў, дзе ў адной з груп сабралася вельмі цікавая кампанія з удзелам прадстаўнікоў былога СССР.

### Трэці тур

**3 якім лікам завяршацца наступныя матчы?**

13-15 верасня. Чэмпіянат краіны. Зорка-ВА-БДУ (Мінск) – Маладзечна-2000. Дынама (Мінск) – Славія (Мазыр).

Ведрыч-97 (Рэчыца) – Сморгонь. 17 верасня, ліга чэмпіёнаў. Дынама (Кіеў, Украіна) – Лакаматый (Масква, Расія). Арсенал (Лондан, Англія) – Інтэр (Мілан, Італія).

Адказы прымаюцца да пятніцы, 12 верасня, уключна. Іх трэба дасылаць на паштовы адрас рэдакцыі альбо на электронны адрас [konkurs@tut.by](mailto:konkurs@tut.by).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ ФУТБОЛ, ДРУГАЯ ЛІГА

## Звергнуты моцны праціўнік

**Забудова – Верас (Нясвіж) 2:1 (2:0). 30 жніўня. 200 гледачоў. Галы: Гулевіч (30), Грыхуцкі (38); (77).**

Склад: Мялюк – Байлукоў, Невядомскі, Яскевіч, Сіўчык – Чарнелёў (Чабырскі,80), Гулевіч, Смірноў, Грыхуцкі (Антановіч,60), Грузжэўскі (Ждановіч,70) – Вяжэвіч.

Такога сур'ёзнага саперніка чысціцын сёлета не перамагалі. Гулевіч магутна і нечакана прабіў з 17 метраў, пасля чаго мяч трапіў у перакладзіну, а ад яе адскочыў варатару ў спіну і закаціўся ў вароты (1:0). Вяжэвіч выканаў штрафны з 25 метраў міма сценкі – галкіпер адбіў мяч перад сабой – Грыхуцкі спрацаваў на дабіванні (2:0). Перад самым перапынкам Вяжэвіч мог забіць

трэці гол, але, абакраўшы абаронцу, пачаў «танчыць» з варатарам замест простага ўдару.

Мелі спрыяльныя сітуацыі і гасці, але на нашым апошнім рубяжы ўпэўнена дзейнічаў Мялюк. І ўсё ж гасці скарацілі разрыў у ліку дзякуючы прыгожаму ўдару злёту з цэнтра штрафной пасля флангавага перадачы (2:1). Зразумела, што ў канцоўцы пайшла нервовая гульня, аднак гаспадары адстаялі свой поспех.

5. РВАР .....	35
6. Камунальнік .....	27
7. Асіповічы .....	25
8. Забудова .....	23
9. Гомель-2 .....	19
10. Лівадзія .....	19

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ ФУТБОЛ, ЮНАКІ

## Другія пасля Барысава

**МАЛАДЗЕЧНА. На стадыёне ДЮСШ прайшлі два важныя юнацкія турніры.**

Згодна з патрабаваннямі УЕФА аб ліцэнзаванні футбольных клубаў, наша нацыянальная асацыяцыя АБФФ праводзіць спаборніцтвы паміж юнацкімі камандамі (хлопцы 1987-88 г.н.), над якімі трымаюць апеку клубы вышэйшай лігі. Ад «Маладзечна-2000» тут выступаюць выхаванцы трэнера Валерыя Вятрова з гарадской ДЮСШ.

На першай стадыі былі ўтвораны 4 групы па 4 каманды. Па 2 лепшыя маглі прайсці ў наступную стадыю. 26-28 жніўня барысаўчане ў Маладзечне перамаглі з буйным лікам, а ў спрэчках за другі радок гаспадары аказаліся мацнейшымі.

Як звычайна, вылучаліся паўабаронцы Станіслаў Баламут і Міхаіл Лужынскі, кандыдаты ў зборную вобласці. Каманда працягне ўдзел у турніры.

**Выніковая табліца: 1.БАТЭ – 0:7 – 9 ачкоў. 2.Маладзечна-2000 – 4. 3.Дарыда – 1:0 – 3. 4.Тарпеда (Ж) – 0:0 – 1.**

21-23 жніўня праходзіў абласны фінальны турнір сярод хлопцаў 1988 г.н. На ім адбіраліся кандыдаты ў зборную вобласці. Сярод выхаванцаў Анатоля Ішчанкі няблага глядзеў абаронца Юрый Альшэўскі і паўабаронца Аляксей Семашкевіч.

Выніковая табліца: 1.Барысаў – 0:0 – 7. 2.Маладзечна – 5. 3.Мінскі раён – 2:1 – 3. 4.Мар'іна Горка – 0:0 – 1.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Табла

■ ФУТБОЛ, НАВІНЫ

**Маладзечна-2000 (дубль) – Гомель (дубль) 3:0 (1:0).**

30 жніўня. 50 гледачоў. Галы: Лабанаў (38), Хамутоўскі (60, 62). Склад: Абрамовіч (кап) – Ярмоленка, Ляпета, Савіцкі, Лабжанідзе – Харэцкі, Касцюк, Татун (Мазура,70), Гаспаровіч (Лужынскі,56) – Лабанаў (Сергіевіч,56), Хамутоўскі.

Першая перамога ў сезоне прыйшла дзякуючы ўзмацненню атакуючай лініі: нездарма ўсе галы забілі нападаючыя. Паступова набірае належную гульнявую форму і галкіпер Абрамовіч.

Маладзечанскі клуб дазавіў нападаючага Андрэя Лабанава (1976 г.н.). Ён у 1994 годзе прабіваўся з юнацкай зборнай краіны ў фінальную восьмёрку кантынентальнага першынства, дарэчы, згуляўшы там разам з У.Макоўскім. Шмат пагуляў у вышэйшай лізе, у тым ліку вельмі добра забіваў за «Маладзечна-2000» у 1997 годзе (20 матчаў, 11 галоў). На жаль, яго пастаянна даймаюць траўмы, пажадаем пераадолець гэту чорную паласу ў жыцці.

А ягонага пэзкі 1984 г.н. у камандзе ўжо няма. За дубль дазавулены абаронца Павел Ярмоленка (1978, 1 матч у вышэйшай лізе), які распачынаў сезон у «Граніце» з першай лігі.

■ РЫБНАЯ ЛОУЛЯ

**АСТРАВЕЦ. У мінулую нядзелю, па сведчаннях загадчыка аддзела па ФКСІТ Івана Бароўкі, каля дзевяноста чалавек сабраліся на Янаўскім вадасховішчы ля вёскі Бялькішкі.**

Тут былі і дзеці ад 3 гадоў, і 60-гадовыя ветэраны адпачынку на прыродзе. На ўсемагчымыя «прычындалы» лавіліся акуні, плоткі, верховодкі. Найбольш выпягнуў Іван Масевіч: прыкладна сем кілаграмаў.

■ ФУТБОЛ, «СКУРАНЫ МЯЧ»

**На турбазе «Вілія» ў Маладзечанскім раёне 30-31 жніўня адбыўся абласны фінальны турнір, які сабраў па 4 калектывы ў 2 узроставых групах. У малодшых (1991-92 г.н.) наш рэгіён прадстаўлялі хлопцы з Радашкавічаў.**

Яны саступілі ў роўнай барацьбе ўсім сапернікам. А вось сярод старэйшых (1989-90 г.н.) вілячане пад кіраўніцтвам Аляксандра Варбіцкага перамаглі Клецкі раён 4:1, Чэрвеньскі раён 1:0 і Любаньскі раён 1:0. Цяпер праз некалькі тыдняў паедуць на рэспубліканскі фінал у Магілёў.

У складзе вылучаліся варатар Міхаіл Ярашэвіч, абаронца Аляксей Сялюн, паўабаронца Павел Петрашэвіч, нападаючы Аляксей Багдановіч. Трох з гэтых хлопцаў нават запрасіў у сваю групу маладзечанскай ДЮСШ трэнер Анатоля Ішчанка, які быў галоўным суддзёй турніру.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

■ АНОНС

**7 верасня. 17-00. Сморгонь – Лакаматый (Віцебск).**

+0=0-1 0-1. У першым крузе 0:1 на выездзе.

**7 верасня. Камунальнік (Жлобін) – Забудова.**

+0=0-1 0-1. У першым крузе 0:1 дома.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.



## ВІНШАВАНКІ

■ 3 НАШАГА АКНА

Віншуем **Краўчонок Святлану** з 30-годдзем. Жадаем здароўя, шчасця і ўсяго найлепшага ў жыцці. *Сям'я Тур.*

Віншую **Адамовіч Андрэя Яўгенавіча** з 22-годдзем! Жадаю моцнага здароўя, шчасця, павялічанага сямейнага дабрабыту. *Маці.*

Віншуем **Вайтовіч Алу Браніславаўну** з днём нараджэння. Жадаем ад Бога - здароўя, ад сонца - цяпла, ад людзей - дабра. *Пасекі (г. Валожын).*

Віншуем **Пастэрнак Наталлю Францаўну** з днём нараджэння! Здароўя, удачы! *Калектыву д/с №5 г. Вілейкі.*

Віншуем **Хілько Міхаіла Дзянісавіча** з 90-годдзем! Жадаем здароўя, пражыць да сотні. *Сын Мікалай, суседзі.*

Віншую **Лётку Наталлю** з 20-годдзем! Жадаю шчасця, верных сяброў і ўзаемнага кахання. *Сябар Саша.*

Віншую з юбілеем **Драчылоўскую Святлану Мікалаеўну** з в. Нарач. Жадаем здароўя, кахання, дабрабыту. *Муж, дзеці.*

### ■ ПАПІСКА-2003

#### «РГ» у кожны дом

Самы час, каб падпісацца на чацвёрты квартал! Цэны не змяніліся! Індэкс індывідуальнай падпіскі **63212**, кошт на месяц **2000 рублёў**. Індэкс ведамаснай падпіскі **63369**, кошт на месяц **5941 рублёў**.

Тэлефоны для даведак: Маладзечна - 7-05-73, Вілейка - 5-64-68, Валожын - 5-54-57, Мядзел - 5-47-52, Сморгонь - 2-14-65, Ашмянны - 2-03-99, Астравец - 2-17-58.

#### Кінатэатр

##### «Радзіма»

**5-7 верасня.** «Фанфан-цюльпан», Францыя, камедыя, прыгоды - у 15.00 і 19.10. «Матрыца: пераагрузка», ЗША, прыгоды - у 17.00 і 21.00.

**8-14 верасня.** «Тэрмінатар-3: паўстанне машын», ЗША, прэм'ера - у 15.00, 17.00, 19.00 і 21.00.

#### Для дзяцей

**6 верасня.** «Карлік нос-82», Расія, мультфільм (2003 г.) - у 13.00. Тэл. для даведак: 7-15-92, 7-06-30.

## ЗНАЁМСТВЫ

Малады чалавек пазнаёміцца з дзяўчынай да 30 год. Маладзечна-6, п/п МС 0307723.

Прыемная жанчына 33/165/60 пазнаёміцца з мужчынай для сур'ёзных адносін. Маладзечна-6, п/п ВН 0048818.

Сімпатичная, адукаваная дзяўчына 25/170/55 пазнаёміцца з сур'ёзным і самастойным маладым чалавекам ад 26 да 33 год. Піншчыя, з МПВ - не турбаваць! г. Вілейка-4, п/п №0056013.

## Купон 36

да рубрык «Віншаванкі» і «Знаёмствы». Бесплатна змяшчаюцца тэксты аб'явам да 15 слоў. Аніміраваныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

ТЭКСТ

ПРІЗІШЧА, ІМЯ, АДРАС (НЕ ДЛЯ ДРУКУ)

#### Звярніце ўвагу

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі - газета выходзіць па пятніцах. Бесплатна прымаюцца віншаванкі аб'явам да 15 слоў, якія паступілі ў рэдакцыю да аўторка ўключна. Зробіце прыемнае сваім блізкім - павіншуйце іх праз газету! Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання і нумар дакумента ўладальніка. Бесплатна змяшчаюцца аб'явы аб знаёмстве аб'явам да 15 слоў. Публікуюцца па чарзе. Па-за чаргой - платна. Жадаем знайсці сваё шчасце!

# Свята не старэе

Вокны рэдакцыі не выходзяць ні на Цэнтральную плошчу горада, ні на бойкую вуліцу. Перад вачыма штодзень градкі (сярод якіх ёсць і наша) ды бетонная агароджа, якая, як падковай, атуляе двор шостай школы. Але і на гэтым «пятаку» кожны дзень нешта адбываецца. Пачынаючы з панядзелка, акурат ля нашага акна дзеці ідуць у школу.

1 верасня праца не спарылася. Не-не ды і хацелася зірнуць у акно на дзятву, якая спяшалася на першы ў гэтым навукальным годзе ўрок. Гаварлівымі чародкамі мералі свой шлях ад дома да школы старшакласнікі, пачаткоўцы ішлі з мамамі і татамі. Прыгожа апаранутыя, з кветкамі ў руках, яны быццам бы напаміналі гораду, што зноў прыйшло свята. Свята, якое не старэе і не губляе з гадамі сваёй значнасці.

Рэдкі праходжы, убачыўшы дзяўчынку альбо хлопчыка з букетам у руках, не азіраўся ім у след. У адных пры гэтым бачыла пяшчоту ў вачах, настальгію аб гадах былых - у другіх. Як жа не ўспомніць у такую хвіліну першы свой дзень у школе альбо настаўніцу, з дапамогай якой вывеў першую літару ў сшытку. А школьны званок, школьныя сябры, школьнае каханне? Ці ж выраслі іх з памяці, са свайго жыцця, дарэчы, самага бестурботнага. Шкада толькі, што разумееш гэта вельмі позна. І звычайна ў час, калі трэба прыняць першае ў сваім жыцці самастойнае рашэнне.

«Добры дзень, сонейкі!» - напісала на дошцы ў класе 1 верасня настаўніца майго сына і ўсіх 18 сваіх другакласнікаў, што літаральна засыпалі яе

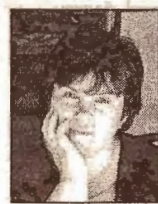


На школьнай лінейцы.

кветкамі, не забылася прытуліць да сябе і паглядзіць па галоўцы. Цёпла на сэрцы стала пасля такога абыходжання і захацелася паверыць у тое, што настаўніца для дзіцяці сапраўды другая мама.

Можна, таму і памятае большасць людзей, колькі б ні было ім гадоў, імя сваёй першай настаўніцы альбо класнага кіраўніка. Добра было б, каб у першыя дні кастрычніка вы адп-

равілі ім яшчэ і віншавальную паштовачку з нагоды прафесійнага свята. Паверце, нашы настаўнікі гэтага вартыя!

У акно глядзела  
Марына СЛІЖ.

### ■ ІМЯНЫНЫ

**6 верасня**  
Праваслаўныя: Арсенія, Георгія, Пятра.  
Каталікі: Беаты, Магнуса, Яўгена.

**7 верасня**  
Праваслаўныя: Варфаламея, Міны, Ціта.  
Каталікі: Рэгіны, Мельхіёра.

**8 верасня**  
Праваслаўныя: Наталлі, Андрыйна, Сцяпана.  
Каталікі: нараджэнне Прачыстае Дзевы Марыі, Радаслава.

**9 верасня**  
Праваслаўныя: Анфісы, Пімена, Сцяпана.  
Каталікі: Пятра, Сяргея, Якуба.

**10 верасня**  
Праваслаўныя: Анатолія, Арсенія, Веняміна, Дзяніса, Ігната, Іосіфа, Лявона, Макара, Навума, Панкрата, Паўла, Рыгора, Фёдора.  
Каталікі: Лукача, Мікалая.

**11 верасня**  
Праваслаўныя: Іван Галавасек.  
Каталікі: Прота, Яна, Яска.

**12 верасня**  
Праваслаўныя: Аляксандра, Арсенія, Данілы, Івана, Макара, Паўла, Рыгора, Яфрэма.  
Каталікі: Марыі.

### ■ КОНКУРС

## Мая Беларусь

Дарагія ўдзельнікі! Мы рады, што вы знаходзіце адказы на самыя, здавалася б, цяжкія пытанні. Азнаёмцеся з правільнымі адказамі на пытанні трэцяга тура.

1. Урадженцу Гродзеншчыны Ігнацію Дамейку было прысвоена званне нацыянальнага героя Чылі.

2. Эміліі Плятэр, якая ўзначаліла ў 1831 годзе паўстанцкі атрад, Адам Міцкевіч прысвяціў верш «Смерць палкоўніка».

3. Землеўласнік Эдвард Вайніловіч стаў фундатарам

касцёла, які стаіць у Мінску на плошчы Незалежнасці.

4. Першы на Беларусі трамвай з'явіўся ў 1898 годзе на вуліцах Віцебска, а ў 1929 годзе - у Мінску. Зараз гэты від грамадскага транспарту дзейнічае таксама ў Наваполацку і Мазыры.

5. Самае глыбокае ў Беларусі возера Доўгае - 53,6 метра.

6. У 1996 годзе дзякуючы міжнароднай экспедыцыі адбылося сенсацыйнае адкрыццё гнездавання на нізінных балотах некалькіх тысяч пар вяртлявай чаротайкі.

Мікола ЛІПСКИ.

## Запрашаем на дні Беларусі ў Маскве

27-30 верасня ў Маскве пройдуць дні Беларусі. У праграме прадугледжваецца выстаўка прадукцыі, якая выпускаецца на прадпрыемствах Беларусі, семінары па актуальных пытаннях эканамічнага ўзаемадзеяння, культурная праграма.

У рамках дзён Беларусі 29 верасня ў выставачным комплексе пройдзе кантактна-кааперацыйная біржа дзе-

лавых колаў (перагаворы). Маладзечанскі рэгіянальны цэнтр падтрымкі прадпрымальніцтва запрашае кіраўнікоў суб'ектаў гаспадарання, індывідуальных прадпрымальнікаў, якія зацікаўлены ў супрацоўніцтве, прыняццё ўдзел у гэтым мерапрыемстве. Кантактны тэлефон у Маладзечне 7-61-41.

Уладзімір АФАНАСЬЕЎ, камерцыйны дырэктар цэнтра падтрымкі прадпрымальніцтва, Маладзечна.

### ■ КОНКУРС

## Зарабі білеты ў кіно

Вітаю вас, шаноўныя! Вельмі прыемна, што вы не застаецеся аб'якавымі да нашай «разумовай гімнастыкі».

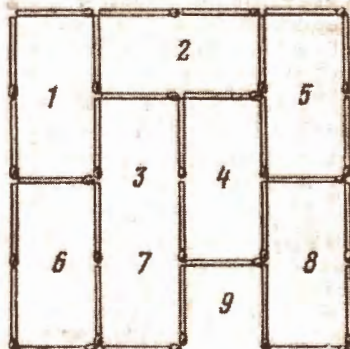
Магу пахваліцца, што вакол конкурсу сфарміравалася кола пастаянных удзельнікаў, можна сказаць лідэраў, і хай не заўсёды білеты ў кіно дастаюцца менавіта ім, але не магу не адзначыць тых чытачоў, што ў жніўні правільна адказалі на заданні, якія друкаваліся ў трох і больш нумарах. Гэта маладзечанцы Ігар Сільвановіч, Юрый Юхневіч, Дзмітрый Пакладок, Віктар Іванавіч Яцкоўскі. Магчыма, па выніках наступнага месяца лідэрам стане менавіта вы! Далучайцеся да нас!

З задавальненнем паведамляю, што з заданнямі мінулага нумара справіліся Таццяна Ягела, Дзмітрый Мікалаевіч Працько, Павел Трыпуцька, Дзмітрый Пакладок, Віктар Іванавіч Яцкоўскі, Вікторыя Дудко, Павел Юркевіч, Ігар Сільвановіч з Маладзечна. На кон былі выстаўлены 3 білеты, і ў гэты раз пашчасціла Паўлу Юркевічу, Вікторыі Дудко, Дзмітрыю Мікалаевічу Працько. Віншуем! Запрашэнні ў кіно вас чакаюць да наступнай пятніцы (12 верасня).

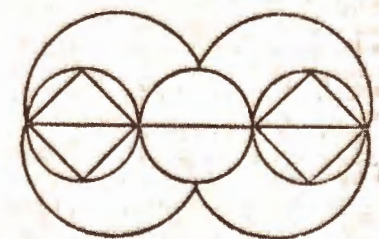
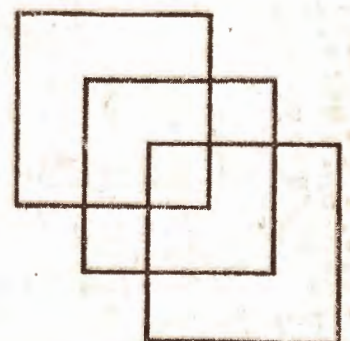
А зараз, правільныя адказы на мінулыя заданні:

І. Заданне-жарт. Патрэбна пераліць ваду з другой шклянкі ў пятую і паставіць пустую шклянку на месца.

П. З трыццаці - ніводнага.



А зараз, новыя заданні. Паспрабуйце, не адрываючы алоўка ад паперы і не праводзячы двойчы адну і тую ж лінію, намялаваць фігуры, адлюстраваныя на малюнках. Пры гэтым прапаную яшчэ адну ўмову: лініі нідзе не павінны перасякацца.



Адказы прымаюцца да аўторка (9 верасня) уключна. На кон выстаўляюцца толькі 3 білеты.

Чакаю вашых лістоў з новымі цікавымі заданнямі і прапановамі. Заставайцеся ў нашай кампаніі!

Падрыхтавала Аксана Кулоўніч.



## ТРАНСПАРТ

### ПРАДАМ

Арганізацыя прадае па безаўнаўнаму разліку а/м ГАЗ-3110 «Волга», 1998 г.в., выдатны стан. Т. у Маладзечне 74002, (8-029) 6291886.

- Авія А-31, 1989 г.в., г.п. 3000 кг, фургон, ізацірма. Т. (8-029) 6801771, (8-029) 6455109.
- Аўтамабілі з Германіі, магчыма пад заказ. Т. у Маладзечне 50183, (8-029) 650483.
- Аўдзі-80, 1987 г.в., 2.0і. Т. (8-029) 7730204.
- Аўдзі-80, 1980 г.в., 1.65, белая, фаркоп, 750 у.а. Т. у Астравіц 20974.
- Аўдзі-80, снежань 1992 г.в., 1.9 ТД, 1 тыдзень у РБ, ідэальны стан, ц/з, г/у, фар., колер чырвоны. Т. у Сморгоні 53244.
- Аўдзі-80, 1987-88 г.в., 1.85, 2260 у.а., торг. Т. у Вілейцы 58845, (8-029) 7783696.
- Аўдзі-80, пераходная, 1.65, мікрааўтобус ФВ-2, 1985 г.в., 1.6Д, Т. у Вілейцы 53905.
- Аўдзі-80 В3, 1990 г.в., 1.8 бензін, гідрэаўтамабіль руля, ц/замок, лівыя дыскі. Аўдзі дзень з Германіі, цана 3050 у.а., торг. Т. (8-029) 6852332.
- Аўдзі-100, 1988 г.в., 1.8К, Т. у Вілейцы 51036, (8-029) 6951036.
- Аўдзі-100, 1985 г.в., 2.0і, колер металік. Т. у Вілейцы 54478, 53854.
- БМВ-318, 1984 г.в., 1150 у.а., торг. Т. (8-029) 6637544.
- БМВ-318і, 1990-91 г.в., універсал; гараж у ГСК-2. Т. у Вілейцы 58939.
- БМВ-320, 1983 г.в., 2.0і, чырвоны, 1000 у.а. Т. у Маладзечне 39082, (8-029) 7741485.
- БМВ-320і, 1987 г.в., 1460 у.а. Т. у Вілейцы 46369, (8-029) 6556579.
- ВАЗ-011, Т. у Маладзечне 62997, (8-029) 6762997.
- ВАЗ-2101, 1983 г.в., аб'ём 1.6, Т. у Вілейцы 32547.
- ВАЗ-2101-не запчасткі. Т. у Вілейцы 46443.
- ВАЗ-2101-на запчасткі. Т. у Вілейцы 55503.
- ВАЗ-21011, 1976 г.в., газ-бензін. Т. у Вілейцы 51324.
- ВАЗ-21013, 1984 г.в., добры стан, 700 у.а., торг. Т. у Вілейцы 55900, (8-029) 6630159.
- ВАЗ-21013, 1985 г.в., газ-бензін. Т. у Вілейцы 58100.
- ВАЗ-2103 на запчасткі. Т. у Вілейцы 45314.
- ВАЗ-2103, капрамонт у 2003 г., цана 670 у.а., торг. Т. у Вілейцы 46465.
- ВАЗ-2105, 1990 г.в., у выдатным стане. Т. у Вілейцы 32236 (пасля 18.00).
- ВАЗ-21051, 1982 г.в., бажавы. Т. (8-029) 6293328.
- ВАЗ-21063, 1986 г.в., 850 у.а. Т. у Маладзечне 76719.
- ВАЗ-21063, выдатны стан, зроблены для сябе. Торг. Т. у Вілейцы 32562.
- ВАЗ-2107-09, з малым прабегам ці пасля 2000 г.в. Т. у Мядзеле 54640.
- Вольва-440, 1992 г.в., 1.75, чорная, 130 тыс. прабегу, ц/з, сігналізацыя, старэа. Т. (8-029) 6638710.
- Вольва-740, 1987 г.в., 2.4Д; ФВ Пасат, 1987 г.в., 1.6Д; ВАЗ-21061, 1993 г.в., у добрым стане. Т. (8-029) 6223589.
- Вольва-740, 1987 г.в., газ-бензін, сігналізацыя, 1800 у.а., торг. Т. (8-029) 6853003.
- ГАЗ-2410, 1990 г.в. Т. у Маладзечне 36653.
- ГАЗ-51 + запчасткі, Т-150К + плуг, калтыватар. Т. у Сморгоні 92389.
- Гольф-2, 1984-85 г.в., 1.35, 1300 у.а. Т. у Вілейцы 46309, 55492.
- МАЗ-54322 + п/прычэп. Т. у Маладзечне 77131, (8-029) 6877131.
- Мазда-626, 1986-87 г.в., добры стан, надарага. Т. у Астравіц 22489.
- Мазда-626, 1990 г.в., 2.0Д, хэтч-бэк, сярэбрысты металік, люк, г/у, ц/з, а/шкет, с/р, салон велюр, фаркоп, 2850 у.а., торг. Т. (8-029) 6370991.
- Мазда-626, 1987 г.в., спорткупе, г/у, а/шкет, 1200 у.а.; Мазда-323, 1986 г.в., ц/з, л/д, люк, сігналізацыя, 1100 у.а., торг. Т. (8-029) 6636549.
- Масквіч ІЖ-2715 «каблук», у добрым стане. Т. у Сморгоні 21958.
- МБ-240Д, 1982 г.в., белы, люк, фаркоп, д/с, 1350 у.а. Т. у Астравіц 33383.
- Мерседэс-200Д, 1982 г.в., 1250 у.а. Вольва-740, 2.3 5-Г, 1450 у.а. Опель Рекорд-Караван, 1984 г.в., 2.3Д, 900 у.а. Т. (8-029) 6275394, (8-029) 6398087.
- Мерседэс-123, 1980 г.в., 2.4, універсал. Т. у Маладзечне 37154.
- Мерседэс-123, 200Д, 1200 у.а. Т. у Вілейцы 58378.
- Мерседэс-208 Д, 1991 г.в., грузаспасажырскі, высокі, доўгі, 6200 у.а., торг. Т. у Маладзечне 33286, (8-029) 6833286.
- Мерседэс-813; ГАЗ-4301; дом-дачу; гараж; газавую пліту, б/у. Т. у Маладзечне 30178, (8-029) 6561592.
- Міцубісі Галант, 1995 г.в., 2.0і, сярэбрысты, выдатны стан, 4500 у.а. Т. (8-029) 6558467.
- Нисан Ванет, 1988 г.в., 2 л. дызель, белы, пасажырскі, 7 месцаў, тэрмінова, надарага. Т. (8-029) 6633199.
- Нисан Сані, 1993 г.в., аб'ём 2.0, дызель. Т. у Вілейцы 73257.
- Опель Асконі, 1983 г.в., без рухавіка, у добрым стане, надарага. Т. (8-029) 6475325.
- Опель Асконі, 1986 г.в. Т. у Маладзечне 64806.
- Опель Амегу, 1988 г.в., 2.3 дызель, 1700 у.а. Т. у Вілейцы 46369, (8-029) 6556579.
- Опель Астравіц-Караван, 10.1993 г.в., В, дызель, 1.7, цёмна-сіні металік. Т. (8-029) 6520694.
- Опель Вектру, 1990 г.в., 1.7 дызель, расход на 100 км 5 л., сярэбрысты металік. Т. у Вілейцы 33685.
- Опель Вектру, 1994-95 г.в., 1.8, бардовы металік, ABS, г/у, ц/з, музычна, надарага ў РБ, лівыя дыскі R 15. Т. у Вілейцы 33223, (8-029) 6254552.
- Опель Кадэт, 1986 г.в., дызель, седан, светла-бардовы, выдатны стан, цана дагаворная. Т. у Маладзечне 94326, (8-029) 6478839.
- Опель Кадэт, 1986 г.в., 1.35, 1.6Д, Т. у Вілейцы 32870.
- Опель Кадэт, 1985 г.в., 1.6Д, Т. у Вілейцы 58386 (хатні), 54347 (службовы), 32685, (8-029) 6485291.
- Опель Кадэт, 1988 г.в., 1.35, ц/з, люк, новая АКБ, добры стан. Прычэп да г/у, новы, без дакументаў, надарага, укладшыся карэнны ГАЗ-24. Т. у Маладзечне 50048, (8-029) 6673990.
- Опель Кадэт-Караван, 1989 г.в., 2.0і. Т. (8-029) 6499530.
- Пабеду, 1954 г.в., колер кава, добры стан, цана дагаворная. Т. у Валожыне 58574, 58058.
- Рэно-9, 1987 г.в., 1.6Д, 850 у.а. Т. у Маладзечне 32388.
- Рэно-19, 1993 г.в., 1.7 мана. Т. (8-029) 6898286.
- Рэно-25, 1990 г.в., іБ, выдатны стан, з Германіі, 2500 у.а. Опель Амега універсал, 1992 г.в., Д, 2800 у.а. Т. у Маладзечне 75964.
- Рэно-19, 11.1994 г.в., 1.75, 5-дверны, белы, з Германіі, 2600 у.а. Т. у Мядзеле 55482.
- Рэно-21, 1990 г.в. Т. у Маладзечне 32066, (8-029) 7507569.
- Рэно Лагуна, 1994 г.в., 4300 у.а. Т. у Вілейцы 32471.
- Сат Кардоба, 1995 г.в. Т. (8-029) 7764694.
- ФВ Гольф-2, 1992 г.в., 1.6 ТД, сіні, добры стан. Т. у Сморгоні 97634, (8-029) 6311570.
- ФВ Джэту, 1984 г.в., 1.6 дызель, добры стан, 1500 у.а., торг. Т. (8-029) 6695446, (8-029) 6380576.
- ФВ Джэту, 1990 г.в., ТДІ, 3-дверны. Т. (8-029) 7742940.
- ФВ Караван, 1989 г.в., 1.6 ТД, 8 месцаў. Т. (8-029) 6659126.
- ФВ Пасат, 1990 г.в., 1.85, шэры металік, ц/з, а/шкет, а/шкет, круіз-кантроль, каркорт фар, дугі, шторка, фаркоп, добры стан, 3200 у.а., торг. Т. у Валожыне 54761.
- ФВ Пасат В3, 1989 г.в., універсал, 1.85, у РБ з 09.2001 г. Т. у Вілейцы 58462.
- ФВ Пасат, 1994 г.в., Аўдзі-80 ці пад заказ. Т. (8-029) 6417853.
- Форд Арыён, 1991 г.в., 1.8Д, пішчэвы, 2300 у.а. Т. у Маладзечне 37758.
- Форд Арыён, 1991 г.в., 1.45, мана, а/шкет. Т. у Вілейцы 58385.
- Форд Мандэа, 10.1995 г.в., універсал, 1.8 ТДІ, а/шкетаваны кузов, канальізатар, дугі, велюр, 2 ПБ, без прабегу па РБ. Т. у Маладзечне 79043, (8-029) 6679043.
- Форд Сіеру, 1983 г.в., 1.65, добры стан, шмат новага, 6-7 л/100 км, 995 у.а. Т. у Маладзечне 65887, (8-029) 7791864.
- Форд Сіеру, 1990 г.в., 1.8 ТД, седан, чырвоны. Т. у Вілейцы 56726 (службовы), (8-029) 6840222.
- Форд Сіеру, 1983 г.в., каробка аўтамаці, цэнтральны замок, добры стан. Т. у Вілейцы 51475 (пасля 19.00).
- Форд Сіеру, 1991 г.в., рухавік «ДОНС», 2.0, газ-бензін, цэнтральны замок, сігналізацыя, 1900 у.а. Т. у Маладзечне 36110, 31933.
- Форд Сіеру, 1990 г.в., 1.6і, хэтч-бэк, бардо, у выдатным стане, 1800 у.а. Т. (017) 2545444.
- Форд Скорпі, 1990 г.в., 2.5 ТД, седан, навароты. Т. (8-029) 6592441, (8-029) 6657321.
- Форд Зсорт, 1984 г.в., 1.35, 3-дверны, мокры асфальт, з Германіі. Т. у Мядзеле 55889.
- Форд Зсорт, 1995 г.в., 1.6 см<sup>3</sup>, W-16. Т. (8-029) 7711079.
- Форд Зсорт, 1992 г.в., Форд Мандэа, 1995 г.в., з Германіі. Т. у Вілейцы 33579, 45376.
- Хонда Цывік, 1991 г.в., 1.5 л., 16V, г/у, торг. Т. (8-029) 6151695, (8-029) 6450281.
- Хундай Акцэнт, 1995 г.в., 1.55, 2 месяцы з Германіі, ц/з, г/у, ПБ, старэа, люк, а/шкет, 2750 у.а., торг. Т. у Маладзечне 69476, 50222.

- М/а Івеко Дэлі, 1989 г.в., 2800 у.а., торг магчымы. Т. у Маладзечне 36001.
- М/а Форд Транзіт, 1989 г.в., 2.5Д, грузаспасажырскі. Т. у Маладзечне 69599.

### КУПЛЮ

**КУПЛЯЕМ** на пастаяннай аснове **наспраўныя рухавыя механізмы** для грузавой, аўтобуснай і спецаўтобуснай. Цэны дагаворныя. Тэл. (8-029) 7736857.

- Аўтамабілі ці бус, магчыма аварыйны. Т. (8-029) 6300688.
- ВАЗ-2106, -2109, у любым стане. Т. (8-029) 6462185.
- ВАЗ-2107-09, у ідэальным стане, з малым прабегам ці з 2000 г.в. Т. у Мядзеле 54640 (уначары).
- ДЗУ-63 г. Вілейка закупіць аўтамабілі ГАЗ-33023 (Фермер), Віс-2345. Т. у Вілейцы 56410.
- Іншамарку да 500 у.а., магчыма аварыйную ці з праблемамі. Т. у Маладзечне 77985, (8-029) 6029038.
- Матацыкл «Мінск», новы або 1993 г.в. Т. (8-029) 6299208.
- УАЗ-469. Разгледжу любыя прапановы. Т. (8-029) 6330083.

### ІНШАЕ

- Прадаюцца запчасткі да а/м «Аўдзі-80», -100». Т. у Маладзечне 94347, (8-029) 6473480.
- Куплю рухавік ВАЗ-2101-2107. Т. у Вілейцы 51258.

## НЕРУХОМАСЦЬ

### ПРАДАМ

Т. (01773) 64462  
**Агентство**  
**Недвiжiмостi**  
Маладзечна, ул. Ф. Скаріны, 17  
покупка, продаж, обмен, приватизация  
оформление готовых вариантов

- 1-пакоевую кватэру 31,3/18 м<sup>2</sup>, у цэнтры г. Маладзечна. Другі паверх, белы, тэлефон. Т. у Маладзечне 66566, 62657 (Зінаіда Федаруна).
- 1-пакоевую кватэру. Т. у Маладзечне 64462, (8-029) 6666040.
- 2-пакоевую кватэру у драўляным доме, агарод, гаспадарчыя пабудовы, водаправод. Т. у Вілейцы 56755.
- 2-пакоевую кватэру, г. Вілейка, вул. Талстога, 3 паверх. Т. 58985, (8-029) 6888985.
- 2-пакоевую кватэру ў в. Ілья. Т. (017) 2491229 уначары (Наталія).
- 2 пакі у 4-пакоевай кватэры. Т. у Вілейцы 33215.
- 3-пакоевую кватэру на 3 паверсе, г. Вілейка. Т. 54233 (з 20.00 да 23.00).
- Гараж у кааператыве №6 каля станказавода. Т. у Маладзечне 76202, 77094.
- Гараж у кааператыве №12; ацяпляльнік 08-65 на салярцы; талька 500 кг. Т. у Маладзечне 36036 (пасля 19.00).
- Дачу, прыпылак «Татаршчызна», надарага. Т. (01718) 49576, (017) 2332356.
- Дом, 2-паверховы, 117 м<sup>2</sup>, газ, ацяпленне. Т. у Астравіц 22059.
- Дом у Вілейскім раёне, в. Людзіноў, 0,5 га, водаправод, канальізатар, тэлефон, гараж. Т. у Маладзечне 40957, (8-029) 6181855.
- Дом (107 м<sup>2</sup>) ці аб'явіны на 2-пакоевую кватэру. Т. у Вілейцы 32251.
- Дом на беразе возера Нарч. Т. у Маладзечне 64462, (8-029) 6666040.
- Дом, Сморгонскі р-н, в. Крапіўна, гаспадарчыя пабудовы, сад, участак 45 сотак, блізка аўтобус. Т. у Маладзечне 62521, 66277.
- Кватэру ў катэдры, упарадкаваную, прыватызаваную, Вілейскі раён, в. Нарч. Ёсць усё камунікацыі, гаспадарчыя пабудовы, лезня, 20 сотак зямлі. Блізка дзіцячы сад, школа, медмабилья, гандлёвы цэнтр. Т. у Вілейцы 51946.
- Кіёск гандлёвы ў раёне вул. Незалежнасці, г. Вілейка. Т. (8-029) 6155849.
- Пубэр «Церамок», г. Маладзечна, вул. Валынца. Ёсць вада, канальізатар, туалэт. Т. 75752, 42711, 24492.
- УЧАСТАК. Т. у Маладзечне 64462, (8-029) 6666040.

### КУПЛЮ

- 2-пакоевую кватэру. Т. у Вілейцы 57365, 58434.
- Дом у Маладзечне, прыгарадзе, з выгодамі. Т. у Маладзечне 67213.

### НАЙМУ

- 1-пакоевую кватэру з мэбляй і тэлефонам. Т. (8-029) 7580785.
- Жыллё ў г. Маладзечна, тэрмінова, магчыма перадаплата. Т. у Маладзечне 73850, (8-029) 6379311.
- Кватэру з мэбляй і тэлефонам. Т. у Маладзечне 54945.

## ПАСЛУГІ

### ДЛЯ МАЛАДЫХ

- «МУЛЕН РУЖ» пракат вясельнай і вясельнай моды. Взялом у падарунак. Вяночкі, ручнікі. Ліц. №04599 Бел-бэстсва да 18.10.2004 г. Т. у Маладзечне 39293, (8-029) 6339293.
- АБУТАК ДЛЯ НЯВЕСТЫ і іншыя мадэльныя абутак у ЦІ «Белыя капрыз» Маладзечна, вул. Ф. Скаріны, 16, з 10.00 да 17.00. Т. (8-029) 7728556. Пад'ява абавязковай сертыфікацыі. Пас. №023112 Мінскаблвыканкома ад 30.04.2002 г.
- Вясельна-вясельны салон «Надзея». Падарунак ад салона. Ліц. №03204 БДААБАН 30.11.2001-30.11.2006 г. Маладзечна, вул. Будаўнікоў, 15а (Дом быту). Т. 67877.
- Вясельна-вясельны салон «МІЛЭДЗІ». Вялікі выбар убранняў і аксесуараў. Ліц. №03576 БДААБАН 31.01.2002-31.01.2007 г. Маладзечна, вул. Буйніцкага, 30 (р-н СШ №7). Т. 77382, (8-029) 7729148.
- ВЯСЕЛЬНЫЯ, ВЯСЬЛЯНЫЯ убранні. Вялікі выбар. Т. у ВІЛЕЙЦЫ 55513. Ліц. №04123 ад 24.04.2007 г. Белбэст.
- «Лілія» прапануе вясельныя і вясельныя убранні. г. Маладзечна, вул. Валынца, 9. Т. 74812, (8-029) 6418594.
- ПРАКАТ ЗОІ ІВАНАЎНЫ прапануе вялікі выбар вясельных і вясельных сукенак. Сукенка для маці нявесты — бясплатна. Аксесуары для нявесты — бясплатна. Ліц. №03716 да 13.08.2004 г. Т. у Маладзечне 50825.
- НОВЫ САЛОН «КАЦЬРЫНА». Усё, што неабходна для вяселля. Вясельныя і вясельныя убранні, касцюмы, біжутэрыя, аксесуары, колцы на а/м і многае іншае. Маладым падарункі, вялікія скідкі. г. Маладзечна, вул. Драздовіча. Т. у Маладзечне 54587, (8-029) 6307319 з 10.00 да 19.00.
- САЛОН ВЯСЕЛЬНАЙ МОДЫ «РАК-САЛАНА» запрашае ўсіх нявест і жанчоў. Г. Маладзечна, гасцініца, 1 паверх. Т. 71676.

### ІНШЫЯ ПАСЛУГІ

ад вытворцы  
**СТАЛЬНЫЯ ДЗВЕРЫ**  
(01773) 31400  
(8-029) 6564305

- ГАЗАЗНАЧАНЫЯ САНІТАЗНАЧНЫЯ РАБОТЫ па ацяпленні: устаноўка катлоў, радыятараў, санітарна-ацяпляльных. НАДРАГА. Акцыя ліцэнзійных. Т. у Маладзечне 71224.
- Пракат гульнявых прыставак «Sony PS», «Sega DC», арэнда відэаплэра, электрадырлі. Дастаўка. Ліц. БС №01796 ад 8.05.2001 г. да 8.05.2006 г. Т. у Маладзечне 39379.
- Будаўнічыя работы, якія не патрабуюць ліцэнзіі. Т. у Маладзечне 34961.
- ПРЫВАТНАЯ ПРАЛІЯ «МОЙДОДЫР» (Маладзечна, вул. Будаўнікоў, д.15а, Дом быту, 2-і паверх) аказвае паслугі па мыцці бялізны. Для арганізацыі і населенніцтва. КОЖНЫ ЗАКАЗ — У АСОБНАЙ МАШЫНЕ! Т. у Маладзечне 63707. Працуем з 8<sup>30</sup>.19<sup>00</sup> субота — 9<sup>00</sup>.15<sup>00</sup>, нядзеля — выхадны. Ліц. №04625 БДААБАН 4.07.2002-4.07.2007.
- Рэстаўрацыя ваннаў, розныя колеры, гарантыя. Т. у Маладзечне 26133.
- Настройка піяніна, рэалізу, рамонт з выездам. Т. у Маладзечне 62997, (8-029) 6762997.
- Устаноўка аўтасігналізацыі, устаноўка АУТАШКА. Т. у Маладзечне 64136, (8-029) 6577697.
- Змаліроўка ваннаў, якасць, гарантыя. Т. у Маладзечне 74093.

## РОЗНАЕ

### ПРАДАМ

- Дошкі для падлогі, дошкі абразныя, драўляныя ахдоў. Т. у Маладзечне 99370.
- Ліст ацывкаваны. Форма аплаты любая. Т. (8-029) 6650588.
- Блокі Г/С, цэгл, ДРОВОЎ з дастаўкай, дошкі 17х100х2000 з елкі па 125 тыс.руб. 6 м<sup>3</sup>. Т. у Маладзечне 66534, (8-029) 6362559.
- Блокі сілікатныя; халадзільнік «Мінск-15М», б/у. Т. у Вілейцы 53931 (службовы), 33496 (хатні).
- Пластыкавыя шклопакеты. Надарага. Устаноўка. Т. (8-029) 6850232.
- Цэмент, шыфер, ДВП, ячмень молаты, ячмень. Ліц. №161 ад 22.08.2002 г. Т. у Вілейцы 32624, 32525, (8-029) 6658581.
- Шкловат, 100 рулонаў, дзіванаў. Т. (8-029) 6261435.

- Міні трактар МТЗ-0,5, 3-колавы, з прычэпам, плугам, глебафрэзай, акумулятарам, сенакасілкай, 2000 у.а., торг. Т. у Вілейцы 58881.
- Т-40, КАПАЛКУ. Т. у Ашмянках 30411.
- Трактар Т-40 на хадзе, з дакументамі, 1350 у.а., торг. Т. у Вілейцы 57814, (8-029) 6412413.

### БЫТАВЫЯ ТЭХНІКІ

- CD-прайгравальнік «Тэхнікс». Т. (8-029) 6659126.
- Газавыя катлы, калонкі, пліты «Брэст» і інш. Гарантыя. Дастаўка. Т. у Маладзечне 53315, 42928.
- Газавую пліту, б/у; пральную машыну «Золушка» з цэнтрэфугай, б/у, у добрым стане. Т. у Маладзечне 29185, (8-029) 6629185 (Анатоль).
- Пыласос «Technica» (Германія), 2200 Вт, новы, 55 у.а. Т. у Маладзечне 50888 (уначары), (8-029) 6206838.
- КТ «Sony», 72 см, б/у. Т. у Вілейцы 57573.
- Тэлевізар, халадзільнік, пральную машыну-аўтамаці. Т. у Вілейцы 54124, (8-029) 6754124.
- Тэлевізар, пральную машыну-аўтамаці, халадзільную камеру. Т. у Вілейцы 51959.
- Тэлевізар, 72 см, відэамагнітафон б/у. Т. у Вілейцы 45376.
- Тэлевізар, 37 см, замежны, новы. Т. у Маладзечне 64074.
- Такарны станок па дрэве, б/у. Т. у Маладзечне 65051.
- Пральную машыну-аўтамаці, б/у, з Германіі, у выдатным стане. Т. у Вілейцы 53160, (8-029) 6239958.
- Халадзільнік-маразільнік «Мінск-Атлант», халадзільнік «Мінск-15, 16», маразільнік «Мінск-131», каляровы тэлевізар «Гарызонт-659і» (54 см, 2000 г.), «Гарызонт-418» (51 см), газавая пліта (Брэст) 4-х канф. Усё ў добрым стане, б/у. Т. у Вілейцы 57040.
- Халадзільнік «Мінск-5, 15М», маразільнік «Мінск-131», прыхожую (L-1,35, H-2,40), ложка для падлогі (70х160). КТ «Гарызонт 37ст-659, 42-510Е, 51-4410», усё б/у. Т. у Вілейцы 55336.
- Халадзільнік «Мінск-215», у ідэальным стане. Т. у Маладзечне 67922.
- Халадзільнік б/у, газавую пліту. Т. у Вілейцы 58276.
- МУЗІНСТРУМЕНТЫ
- Піяніна «Беларусь». Т. у Віпріцы 58148.
- МЭБЛЯ
- МЭБ



■ ЭКСПРЭС-АПЫТАННЕ  
МАЛАДЗЕЧАНЦАЎЧаго вы  
баіцеся?Татцяна Пахомава,  
студэнтка:

Баюся хадзіць адна па горадзе, калі цёмна. Асабліва пасля таго, як прачытаю ў газетах аб розных здарэннях. Яшчэ баюся ісці на заняткі, калі не вывучу заданне, а спазняцца страшна толькі на некаторыя заняткі.

Даната Бажко,  
беспрацоўная:

За дзяцей баюся. Каб з імі нічога не здарылася. Для гэтага іх інфармую павучаю. А больш нічога. Пасля смерці сына перастала баяцца.



Алег Яхімовіч, студэнт:

Хварэць. Я па гараскопе Вадалей, таму рэдка хварэю, але калі ўжо што-небудзь здарыцца, то гэта сур'езна. Акрамя гэтага баюся старасці.



Андрэй Варонін, будаўнік:

Баюся, што мяне падманваюць. У працы, у грошах, ва ўсім. Абяцаюць адно, а атрымліваю зусім іншае. Не люблю такога.

Падрыхтавала  
Яўгенія МАНЦЭВІЧ.

## ■ НАДВОР'Е

Мінск	6.09	7.09	8.09	9.09
<b>апады</b> (на працягу сутак)				
<b>тэмпература, °C</b> днём	+15	+14	+13	+14
ноччу	+8	+6	+10	+8
<b>атмасферны ціск, мм</b>	745	742	741	745
<b>хуткасць ветру, м/сек</b>	1-3	1-3	2-5	2-5

Вільня	6.09	7.09	8.09	9.09
<b>апады</b> (на працягу сутак)				
<b>тэмпература, °C</b> днём	+17	+17	+16	+16
ноччу	+10	+9	+9	+7
<b>атмасферны ціск, мм</b>	753	749	749	749
<b>хуткасць ветру, м/сек</b>	1-3	1-3	2-5	2-5

## Гараскоп 8 – 14 верасня

Авен  
(21.03–20.04)

Ваша душа поўная энтузізму і азарту. Вы захоплены поспехам дзяцей, фінансавы выгадны справы і поўны ўсведамлення ўласнай сілы. Самы час для сур'езных дасягненняў. Магчыма, прыйдзеца быць разам з "моцнымі свету ўсяго". Да канца перыяду складзеца напружаная і не зусім спрыяльная абстаноўка на службе. Пазбягайце крытыкі і зласлоўя. У суботу і нядзелю ўдасца на славу адпачыць і парадавацца жыццю. Рамантычныя адносіны таксама цвітуць пышнымі кветамі.

Цялец  
(21.04–21.05)

Перыяд складзеца даволі спрыяльна. Падзеі, якія тычацца сям'і, развіваюцца імкліва. Сямейны сувязі і адносіны змяняюцца да лепшага. Толькі трэба аднесціся да ўсяго свядома і з поўнай адказнасцю. Вы ўносіце ў дом дастатак і шчасце, а спадарыня Фартуна ідзе вам насустрач так, як яна можа зрабіць толькі раз у 12 гадоў. Не ўпускайце магчымасці расшырыць сям'ю – жаніцца, нарадзіць дзяцей. Можаце набыць прэстыжнае жыллё.

Блізняты  
(22.05–21.06)

Самай галоўнай справай стане афармленне дагаворных ці шлюбных адносін. Вашым дзелавым партнёрам можа стаць вельмі ўплывовы чалавек, і гэта справа стане для вас вельмі выгаднай. Той, хто жаніцца ў гэты перыяд, возьме ў жонкі "Царэўну-лебедзь". Жанчынам варта адправіцца ў паездку, там іх чакаюць прыемныя забавы, некаторых – пачаслівае знаёмства з відамі на шлюб.

Рак  
(22.06–23.07)

Для вас цяпер галоўнае – уладзіць свае фінансавыя справы. І яны маюць тэндэнцыю да паліпшэння. Магчыма, прыйдзеца, варта толькі не ленавацца, круціцца. Беражыце нервы, знайдзіце спакойнае і камфортнае кола зносін, пазбягайце нервовых і "завадных" людзей. У пятніцу і суботу ў вас павышана сентыментальнасць і пачуццёвасць, і захаваць камфортны стан душы дапаможа душэўная цеплыня блізкага чалавека.

Леў  
(24.07–23.08)

Нябёсы даюць вам сілу і ўладу, але і ўскладаюць адказнасць за іх прымяненне. Не чакайце лёгкага жыцця, нягледзячы на вельмі спрыяльны перыяд. Праяўляючы свой характар, абавязкова сустрэнеце супрацьлежэнне, калі не зможаце дабірацца сваё ўладнасць і не скрасіце яе абаяннем. Цяпер вельмі ярка праяўляецца ваш характар, з усімі плюсамі і мінусамі. Вы абавязкова будзеце на вяду.

Дзева  
(24.08–23.09)

У душы гараць моцныя пачуцці, вельмі падобныя на тайнае каханне. На гэтых днях зрабіце ў доме рытуальную чыстку: разбярэце на полках рэчы, якія заляжаліся, выкіньце непатрэбныя. У вашай сям'і ідуць глыбінныя, скрытыя працэсы пераўтварэння сямейных адносін. У выхадныя дні пастарайцеся ўстроіць сабе свята душы. Атрымаеца на славу. Можаце запрасіць у госці самых блізкіх людзей, сяброў. Ёсць верагоднасць, што значна палепшыцца ваш фінансавы і матэрыяльны стан.

Шалі  
(24.09–23.10)

Удача прыходзіць да вас у сферы сацыяльных адносін і прыносіць ядрэнны даход. Канечне, пры ўмове, што вы займаецеся "сваёй справай" і робіце яе з захапленнем. Вам прынясе карысць парада ці паслуга сябра. Прычым гэты сябар – даволі ўплывовая і вядомая асоба. Для таго, каб ваш стан у грамадстве стаў яшчэ больш трывалым, вам трэба патраціцца на ўласны імідж.

Скарпіён  
(24.10–22.11)

Пасада ці сямейны статус прынясуць вам поўнае задавальненне. Хтосьці будзе гордым за сябе, сваю паспяховую кар'еру, хтосьці адвяткуе поспех свайго дзіцяці, хтосьці ўлюбінца і жэніцца і набудзе новы статус. Вы дабіліся вялікага поспеху. Нішто не даеца без працы, пераадолення перашкод і маральных ці матэрыяльных затрат. Таму ўспомніце аб "заcone ахвяры": калі атрымліваеце ад жыцця вялікі падарунак, не забудзьцеся прынесці ахвяру – маральную ці матэрыяльную.

Сталец  
(23.11–21.12)

Ваша імкненне вучыцца ці паехаць за мяжу лёгка ажыццявіцца ў гэтыя дні. Вы неяк адразу мяняецеся. Можа быць нейкая напружанасць ва ўзаемаадносінах з супрацьлеглым полам. Прычына таму – вялікая канкурэнцыя з боку сапернікаў і саперніц. Калі вы ўпэўнены ў сваёй другой палавіне, то не бойцеся адстойваць свае прынцыпы, нават цаной канфлікту і напружаных сітуацый. Не забывайцеся пра здароўе.

Чытайце  
праз тыдзень:

- Як жа радаваўся Сцяпан Камінскі з Порсы прыходу Саветаў у верасні 1939 года. Думаў, і зямлі дадуць, і добрай працы. З паўтара гектара, што меў, сям'ю ж не пракорміш. Аднак неяк жа надта хутка паклікалі яго ў Вільскае энклавэ.

Казярог  
(22.12–20.01)

Па нейкіх, магчыма, скрытых прычынах, з прычыны вашага падспуднага жадання перамен, падзеі пачынаюць разварочвацца ў новым для вас накірунку. У жанчын узрастае шанс закахацца. Мужчыны захапляюцца каханнем ці сур'езным бізнесам. Псіхалагічная напружанасць даволі інтэнсіўная. Але, паверце, гэта крызіс росту і развіцця, спроба перайсці на верхнюю прыступку. Канечне, заўжды ёсць рызыка сарвацца, але хто не рызыкуе, той не п'е шампанскага. Салодкага вам шампанскага. На шчасце.

Вадалей  
(21.01–19.02)

Вас акружаюць дабрадзеі, меданаты і проста прыемныя людзі. Карыстайцеся іх магчымасцямі і падавайце сябе ў выгадным свеце. Не ўпусціце магчымасці наладзіць выгаднае дзелавое партнёрства, ажыццявіць буйную камерцыйную здзелку. Калі прыйдзеца вырашыць канфлікт, то ў поспеху можаце не сумнявацца. Шлюбныя адносіны будуць спакойныя ў тых, чый шлюб устаяўся і "прыцёрся".

Рыбы  
(20.02–20.03)

Вы ўбачыце яркія фарбы ў паўсядзённым, знойдзеце шчасце ў паўсядзённых службовых і дамажных рутынах. Цяпер вы бачыце, што можаце дазволіць сабе некаторую раскошу. Да канца перыяду патраціце немалую суму на прэстыжнае, дарагое адзенне і прадметы быту. Не забудзьцеся пра аздараўленчы комплекс, які б дарагія яны не былі. Вы гэтага заслужылі. У нядзелю наладзіце сямейнае свята, нават калі ў суботу адчуваеце сябе няважна.

Прыватны стоматолог Сярока А.В.  
Лячэнне, пратэзаваанне. Сучасныя тэхналогіі і матэрыялы. Па цотных чыслах – з 14.00 да 19.00, па няцотных – з 9.00 да 14.00, выхадныя – субота, нядзеля. Маладзечна, вул. Ф. Скарыны, 17.  
Тэл. у Маладзечне 69300.  
№1585 мінскага аграпрамысловага ўніверсітэта да 25.09.2005 г.

**Помнікі**  
фотамедальёны  
пахавальныя прылады, паслугі  
Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68б  
тэл. у Маладзечне 53444

**УВАГА!**  
Вучэбны цэнтр «Дарэчэ-2»  
запрашае на курсы  
дашкольнай, школьнай і абітурыентаў  
• замежных моў (англійская, французская, нямецкая, польская)  
• павышэння пісьменнасці (руская, беларуская)  
• матэматычнай логікі  
• развіцця ўвагі і памяці  
• падрыхтоўкі да школы  
• комплекс: падрыхтоўка да школы + вывучэнне мастацтва + замежная мова  
Тэл. у Маладзечне 60898, (8-029) 6167461.

**Мастацкая школа**  
пры Маладзечанскім музычным  
вучылішчы імя М.К. Агінскага  
аб'яўляе набор у падрыхтоўчы  
і першы мастацкія класы.  
Узрост дзяцей неабмежаваны.  
Навучанне бясплатнае.  
Тэрмін навучання – 3 гады.  
Набор з 8 верасня 2003 года.  
Па заканчэнні школы выдаецца атэстат.  
Даведкі па тэл. у Маладзечне 53674  
(аддзел кадраў з 9.00 да 15.00).

Рэклама ў «Рэгіянальнай газеце»  
мол. у Маладзечне 53841

**Кабель, провад, лямпы, святільні**  
і іншая электратэхнічная прадукцыя  
Маладзечна, вул. Металістаў, 2, сістэма  
тэл. (01773) 35741, 35740.

Рэгіянальная  
газета

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёну і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Аб'ём 5 друкарскіх аркушаў фармату А2. Тыраж 10130 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведомасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу – цана свабодная. № 36 (437) 5.09.2003. РУП «Друкарня «Лерамога», Міністэрства інфармацыі РБ. 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. № 2745. Падпісана ў друку 13.00 4.09.2003

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а. Тэлефоны/факс: (01773) 6-96-67, 5-38-41 (рэклама), 5-07-99  
E-mail: regionnews@promedia.by, http://regionnews.promedia.by

## Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Ніна МАНЦЭВІЧ.  
Пасведчанне № 227 ад 19.08.2003 г. Выдавец ТАА «Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета».

## Прыём дробных аб'яў

Маладзечна Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.  
Вілейка вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 55284.  
Вілейка вул. 17 Верасня, 30, пошта. Тэл. 55233, 55539.  
Смаргонь вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новой газеты Сморгоні». Тэл. 33077.  
Смаргонь вул. Танкістаў, 1, аддзяленне сувязі №2 Сморгоні. Тэл. 22211.  
Чысць вул. Зялёная, 4, магазін «Канцкласік». Тэл. 99172.

Тэлефонны код гарадоў рэгіёна: Астравец – 01591, Ашмяны – 01593, Валожын – 01772, Вілейка – 01771, Маладзечна – 01773, Мінск – 017, Мядзел – 01797, Сморгонь – 01592